

PRESENCIA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXIX- No. 11.565- LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 5 DE NOVIEMBRE DE 1990- 28 PAGINAS- Bs 1.-

ESTA EDICIÓN

Paz gestionará ayuda en el Japón

El presidente Jaime Paz Zamora gestionará, ante el gobierno del Japón, apoyo para financiar el proyecto vial Patacamayo-Quemado y parte de la inversión para el gasoducto Santa Cruz-Puerto Suárez (página 4).

Acaparamiento origina escasez de kerosene



La escasez de kerosene, en el mercado nacional, se origina en el "acaparamiento" con fines especulativos, afirmó el ministro de Energía e Hidrocarburos, Angel Camilleri (PRESENCIA del País, página 1).

Ultiman detalles para paro en Cochabamba

El Comité Cívico Pro Cochabamba ultimó detalles para el paro, previsto para mañana, en protesta por el incumplimiento de desembolsos del gobierno para la construcción del aeropuerto de esa ciudad (PRESENCIA del País, página 1).

Alzas en el petróleo beneficiará a Bolivia

La Comisión Económica de América Latina (CEPAL) estima que el aumento del precio del petróleo en el mercado mundial beneficiará a Perú, Ecuador, Bolivia, México y Venezuela (página 5).

Cierre de empresas mineras

Por convenio con el Fondo Monetario Internacional, el gobierno boliviano pretende eliminar las empresas estatales, particularmente las mineras, dejando de lado su compromiso de mantener en manos del Estado las minas núcleo de la COMIBOL, afirmó el dirigente minero Osvaldo Salas (página 4).

Rodrigo Borja pide no aislar a Castro

El presidente del Ecuador, Rodrigo Borja convocó a los países latinoamericanos a no aislar a líder comunista de Cuba, Fidel Castro (página 6).

Oriente se clasificó campeón



El equipo de Oriente Petrolero derrotó por 1 a 0 a Bolívar, y se clasificó campeón del torneo "Saul Abdennour Saré" de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano. El segundo torneo del año, denominado "José María Andreu", se iniciará el próximo domingo (PRESENCIA Deportiva).

Economía brasileña, camino a la recesión

Las medidas económicas dispuestas por el gobierno de Collor de Mello despertaron temores de que Brasil se encamine hacia una profunda recesión (página 6).

En visita de Baker a Arabia Saudita

Tropas de EE.UU. piden entrar en acción "o retornar a casa"



Baker en el desierto saudita

Con los pulgares en alto, el Secretario de Estado James Baker felicita a los soldados estadounidenses que se encuentran en el desierto saudita. Baker realiza una gira internacional para evaluar el asentimiento de árabes, europeos y soviéticos, sobre una posible guerra con Irak.

CON LAS FUERZAS DE EE.UU. EN ARABIA SAUDITA, 4 (REUTERS). Tropas estadounidenses destacadas en Arabia Saudita solicitaron hoy al secretario de Estado James Baker que se les permita realizar el trabajo de expulsar a Irak de Kuwait o, de lo contrario, se las envíe de regreso a su país.

Baker, en una misión ante aliados de Estados Unidos para elaborar un posible cronograma conducente a una definición bélica de la crisis del Golfo Pérsico, manifestó a soldados compatriotas integrantes del contingente multinacional que no podía dar precisiones acerca de sus futuras operaciones.

En determinado momento, un grupo de soldados ubicados en medio de columnas aparentemente interminables de tropas en formación para la visita de Baker, le pidieron que se mezclara con ellos y entonces le reclamaron de viva voz: "¿Cuándo podremos volver a casa?".

Después de un mes en el de-

sierto saudita, los soldados parecían animados pero lo que los integrantes del Primero de Caballería querían saber especialmente es "qué sucederá después".

Otros militares estadounidenses se hallan en la región desde hace casi tres meses, enviados urgentemente después que se produjo la invasión iraquí de Kuwait el 2 de agosto.

Al preguntársele si tenía un mensaje para las autoridades norteamericanas, el teniente Henry Wardick, cuyo hogar se halla cerca de Filadelfia, dijo: "Me gustaría regresar a casa lo antes posible pero primero hagamos el trabajo que debemos hacer".

"Se está perdiendo tiempo. Hagamos algo o vayámonos", coincidió el sargento Lisa Jones, de 29 años de edad, de Toledo, Ohio.

El teniente primero Patrick Mialock, de 25 años de edad, de Chicago, California, aclaró que no utilizó su breve contacto con Baker para darle consejos.

"De todos modos no me harían caso. La mayoría de nosotros su-

pone que, tarde o temprano, vamos a tener que hacer algo", dijo refiriéndose a posibles enfrentamientos armados con efectivos de Irak.

El Primero de Caballería, con asiento en Fort Hood, Texas, estado natal de Baker, llegó al desierto con tanques, transportes blindados de tropas, misiles anti-aéreos Stinger y vehículos para detectar armas químicas.

La misión de ocho días de Baker que lo llevará a capitales árabes y europeas tiene por objeto determinar qué condiciones y restricciones, impondrían a cualquier ataque los aliados de Washington contra Irak.

Hablando desde una tarima en un remoto puesto militar, Baker expuso a los soldados las razones de Washington para justificar el vasto despliegue de fuerzas norteamericanas en la región del Golfo Pérsico.

Reiteradamente agradeció a los soldados por el sacrificio de estar prestando servicios en un desolado y abrasador desierto, lejos de sus hogares.

En cumplimiento de convenio

Etnias comienzan hoy a tomar posesión de sus territorios

Las etnias indígenas del Beni comenzarán hoy a tomar posesión de sus territorios, de acuerdo a lo establecido en los decretos suscritos entre el gobierno y la Central de Pueblos Indígenas del Beni.

Una comisión integrada por la Liga de Defensa del Medio Ambiente, el Instituto Indigenista Boliviano y el Centro de Desarrollo Forestal, realizarán simultáneamente el control, para que las empresas madereras, asentadas en el bosque Chimanes, dejen de cortar madera e inicien el retiro de sus troncos.

La comisión tendrá como misión la medición de los volúmenes de madera cortada por las dos empresas asentadas en el Bosque de Chimanes. "Esperamos que las autoridades de gobierno hagan cumplir sus compromisos", dijo el dirigente Ernesto Noé.

Los decretos supremos fueron firmados después de una marcha de 34 días, que realizaron los pueblos indígenas desde la ciudad de Trinidad hacia La Paz. Los instrumentos jurídicos fueron suscritos en una ceremonia realizada en palacio de gobierno. El presidente Jaime Paz Zamora y su equipo ministerial estuvieron presentes, junto a los dirigentes Ernesto Noé, Marcial Fabriciano y Tomás Tiquitza y marchistas.

El decreto supremo N° 22611, establece la dotación de 170 mil hectáreas de tierras en el Bosque Central de Chimanes para los indígenas. En esta región están establecidas dos empresas madereras, que podían cortar madera hasta el 31 de octubre y retirarla hasta diciembre.

Parlamentarios del Cono Sur acuerdan acelerar integración

SANTIAGO DE CHILE, 4 (EFE).- Parlamentarios de siete países que se reunieron durante dos días en la sede del Congreso Chileno, en Valparaíso, acordaron crear un Parlamento Subregional del Cono Sur e impulsar diversas iniciativas para acelerar y profundizar el proceso de integración regional.

Los 46 diputados de Argentina, BOLIVIA, Brasil, Chile, Paraguay, Perú y Uruguay, asistentes a la Primera Conferencia Parlamentaria del Cono Sur, criticaron al actual Parlamento Latinoamericano, porque a su juicio no cumple sus objetivos.

En el documento final de la Conferencia, los participantes reconocen que el proceso de integración se ha dinamizado en América Latina, pero advierten la escasa o nula participación que han tenido los organismos legislativos en los acuerdos e instrumentos jurídicos destinados a llevarlos a la práctica.

La integración latinoamericana -según el documento- "es una necesidad para el desarrollo de la región y un compromiso ineludible para los respectivos Gobiernos y Congresos nacionales".

Agrega que en la actualidad se dan crecientes condiciones para un proceso de integración afectivo y que para ello "la participación democrática de la ciudadanía es un factor de legitimidad y una condición de éxito".

Según los parlamentarios, los instrumentos jurídicos que regulan los acuerdos de integración no incluyen la participación parlamentaria en la composición de los órganos de estudio y ejecución de los proyectos, y para que ésta sea efectiva -agregan- necesita fundarse democráticamente, mediante la acción coordinada de los parlamentos.

Se recupera la economía peruana

LIMA, NOV. 4 (REUTERS).- Perú está viendo al fin los primeros frutos del drástico programa de estabilización del presidente Alberto Fujimori para rescatar a la economía de lo que funcionarios consideraban hasta hace poco como "el borde del colapso".

Al cumplir Fujimori sus primeros 100 días de gobierno esta semana, la inflación está a su menor nivel en los dos últimos años, las reservas internacionales han crecido sustancialmente y los prestamistas internacionales bendicen el duro programa económico.

Pero para los peruanos, que deben pagar un par de zapatos con un sueldo mínimo mensual, las penurias recién están comenzando mientras cierran las fábricas, se extiende la pobreza y los ingresos siguen extremadamente bajos, dicen los economistas.

Agregan que Fujimori, quien combate dos insurgencias guerrilleras izquierdistas, enfrenta la posibilidad de mayor violencia, a menos que pueda demostrar a los peruanos que el plan no está diseñado sólo para agradar a los banqueros e inversores extranjeros.

"El gobierno está sobrestimando la capacidad de aguante del pueblo peruano. Está tratando de poner todo el peso sobre los sueldos y salarios", dijo el economista Alejandro Toledo en diálogo con Reuters.

"Hasta ahora ha habido paciencia, pero cuando se termine el dinero que tienen guardado bajo el colchón en diciembre o enero, no sé qué podrá acontecer", agregó.

El ministro de Economía, Juan Carlos Hurtado Miller, diciendo "no existe un centavo en las arcas del Estado", anunció el 8 de agosto el plan, que incluyó sustanciales aumentos en los precios de los alimentos y la gasolina, ésta última en 30 veces.



Beatificación

El Papa Juan Pablo II beatificó ayer, en el Vaticano, cuatro religiosas. Las nuevas beatas son las italianas Elisabetta Vendramini y María Schinini y las francesas Louise Therese de Montagnac de Chauvance y Marthe Le Bouetier. Los obispos bolivianos, que realizan la visita ad límina al Santo Padre, participaron, desde las primeras filas, en la ceremonia que tuvo lugar en la Basílica de San Pedro, que estuvo colmada de fieles.

¿Se activará el detonante?

Por Eduardo Mendizábal Salinas

Saddam Hussein, a quien le gustaría ser el nuevo Saladino, el amo de Asia Menor, cometió un grueso error de cálculo en su temeraria toma de Kuwait por la fuerza: no contó lo suficiente con el mutis del mundo comunista del escenario de la tensión mundial. La URSS ha renunciado a su papel de sacar partido de todo el frenetismo de Occidente, como antes hacía. Así, el autócrata de Bagdad se quedó solo, con el irrisorio y lejano apoyo moral de Cuba, el amparo del desahogado Yemen y el respaldo entre batidores y sin demasiados ruidos de Libia.

¿Qué hacer? Volverse militarmente contra Israel, para buscar la solidaridad árabe frente a un enemigo común, era suicida. Una sola cabeza nuclear de las docenas que posee el Estado hebreo daría al traste con cualquier ataque de armas químicas iraquíes, por terrible que éste pudiera ser. Invadir Arabia Saudí, convertida cada vez más en un portaaviones norteamericano varado en Anatolia, es sinónimo de inmolación y de autoaniquilamiento. Quedarse quieto mientras se cierra la tenaza del sitio de Irak, el cerco más unánime y más férreo de la historia, equivalía a una muerte lenta.

El hombre fuerte de Irak optó por su vieja táctica de huida hacia adelante y anunció un dramático juego de la oca: propuso a Irán volver al punto de partida después de una cruenta guerra de ocho años en la que Bagdad logró una victoria pírrica. Malbarató cínicamente las posiciones que había costado doscientos mil muertos iraquíes y ochocientos mil iraníes, y devolvió inesperadamente a Teherán territorios y prisione-

ros para abrir de par en par una puerta de retaguardia, un vomitorio para aliviar el asedio.

Aceptó, además, parlamentar con el presidente George Bush por intermedio del frágil Rey Hussein de Jordania, país acorralado entre el diablo del Tigris y el prodigioso mar de Akaba. La misión mediadora del monarca constituyó un estruendoso fracaso, digno de estudio en las escuelas diplomáticas, pero el citado puerto jordano no prohibirá el paso de alimentos hacia Irak, entiéndase aquellos necesarios por razones humanitarias como lo establece la ONU. Y he ahí otro escape posible al hermético embargo que ya han comenzado a ajustar inmisericordemente tanto por mar y por aire, los norteamericanos y sus aliados, a quienes vendría muy bien el calificativo de tontos útiles; anunciando incluso el uso de la fuerza a cualquier mínimo intento de sobreparar el mismo.

Pero Saddam Hussein no deja de rumiar su aislamiento con poderosas bazas que jugar: está sentado en un ingente barril de petróleo, posee un colosal ejército y puede enardecer a las masas árabes.

Primero: Con la producción conjunta de Irak y Kuwait, Bagdad es dueño en la actualidad de un veinte por ciento de las reservas mundiales de crudo, aunque sin salida por tierra hacia Occidente, al ser cerrados los oleoductos de Turquía y Arabia Saudí, el pasado siete de agosto. En caso de guerra, habría que sumar a ello el serio revés que supondrían para la producción y el abastecimiento los posibles ataques iraquíes a las instalaciones petroleras de los países del Golfo. De

momento, en los países occidentales podemos ir despidiéndonos de la etapa actual de expansión continuada y de prosperidad. Pero el conflicto puede abocarnos aún a un tercer choque petrolero de mucha mayor envergadura y de consecuencias incalculables.

Segundo: Aunque no es inextinguible, porque puede bombardearse para conseguir su rendición, Irak es casi incontestable con su ejército de un millón de hombres, doscientos mil de los cuales retirados ahora de las marcas iraquíes en Irán. Un enfrentamiento armado podría durar meses, incluso años.

Tercero y último: No por ello menor, los bloqueos inflaman a la población y la ponen en favor de sus jefes, atizados sobre todo con apoyo propagandístico y amañadas manifestaciones de apoyo incondicional. Seguramente por un reflejo maligno basado en la postergación árabe, las masas jordanas ensalzan por su parte a Saddam Hussein como a uno de los suyos que ha plantado cara al "gran satán" de Estados Unidos, y para muchos árabes en el mundo el déspota tiene el aura de un bandolero generoso, aunque haya precipitado a los propios iraquíes a una escabechina durante casi una década y aunque nunca haya repartido nada. El hombre más peligroso del mundo, que sueña con el poder omnimodo de antiguos califas y sultanes, trata de capitalizar su enfrentamiento con el dulce defensor de la paz mundial, el Mariscal de la gendarmería universal presidente George Bush.

Eduardo Mendizábal Salinas es estudiante de Derecho en la UMSA.

Pido la palabra

Por Oscar Bonifaz

El Poder Ejecutivo, la Corte Suprema de la Nación (Poder Judicial) y el Congreso Nacional (Poder Legislativo), o sea, los tres Poderes del Estado, y varios ministros, magistrados y parlamentarios han formulado, y lo siguen haciendo aún, declaraciones en torno a lo que, como consecuencia de ellas, ha venido en denominarse "Conflicto de Poderes" entre el Poder Ejecutivo y el Poder Judicial para ser dirimido, díjase, por el Poder Legislativo.

Todo esto con relación a un proceso tramitado ante el Supremo Tribunal de la Nación, que ni es del caso mencionarlo, por el simple hecho de que lo que importa decir en esta ocasión, es que no puede suscitarse un "conflicto de poderes" entre el Ejecutivo y el Judicial, primero, por una elemental lógica jurídica, pues, si el Ejecutivo tendría la facultad de suscitar competencia a la Corte Suprema de Justicia, también ésta debería tener el derecho de hacerlo con aquel, y ello acabaría en una anarquía social; y segundo, porque la Constitución Política del Estado que no es prohibidora del caos, no le otorga al Poder Legislativo atribución alguna para "dirimir" las competencias entre los Poderes Ejecutivo y Judicial. Así de simple, pues, el artículo 68 de la Constitución Política del Estado en su inciso 10) dice:

"Artículo 68.- Las Cámaras se reunirán en Congreso para los siguientes fines:

10) dirimir, por dos tercios de votos de la totalidad de sus miem-

bro, las competencias que el Ejecutivo o la Corte Suprema susciten a las Cámaras, o las que se susciten entre los expresados Poderes y la Corte Nacional Electoral". Pregunto: ¿Dónde figura la facultad para que el Poder Ejecutivo pueda suscitar competencia al Poder Judicial?

La facultad que nuestra Constitución otorga a las Cámaras reunidas en Congreso, de acuerdo al artículo 68 de la Constitución, es para dirimir "las competencias que el Ejecutivo o la Corte Suprema susciten a las Cámaras", o sea, a la de Senadores o a la de Diputados, o para dirimir "las que se susciten entre los expresados Poderes y la Corte Nacional Electoral", vale decir, para dirimir la competencia que se suscitare entre el Poder Ejecutivo y la Corte Nacional Electoral o entre la Corte Suprema (Poder Judicial) y la referida Corte Nacional Electoral. No existe ninguna atribución para que las Cámaras, reunidas en Congreso, pudiesen dirimir una competencia suscitada entre el Poder Ejecutivo y el Poder Judicial.

Si al leer el artículo transcrito se lo hace en forma incompleta, o sea, así: "o las que se susciten entre los expresados Poderes...", podría surgir una errónea interpretación, pero como dicha oración continúa diciendo: "... y la Corte Nacional Electoral", surge claramente (con transparencia diríamos hoy) la interpretación correcta que consiste, lo reitero, señor

Presidente, en el hecho de que las competencias tienen que darse entre el Poder Ejecutivo, la Corte Nacional Electoral, la Corte Suprema y la Corte Nacional Electoral.

Lo que si podríamos no es competencias con los asesores legales del Ejecutivo que ignoraron la existencia de tal recurso; la Plena de la Corte Suprema Nación por no responder en dos líneas nección y derecho por la lidad material de la existencia de tal conflicto; el Poder Ejecutivo suscitando, por no tener facultad alguna, y la de representantes nacionales por verse inmersos en un problema supuestamente de aparente trascendencia yéndose sublimados con zación de ajenos vocablos como para desconocimiento de la terminología cibernética, mado documentos, filmos pacios televisivos y la Constitución con incias antijurídicas.

Estos criterios los en la sesión pertinente de la de Diputados y ahora lo de una asamblea mayor blo.

Oscar Bonifaz, abogado, tado independiente, aliado al

El proceso enseñanza-aprendizaje

Por Humberto Meleán Leclere

Cuando los entendidos y especialistas en el quehacer educativo se refieren al proceso enseñanza-aprendizaje, lo hacen con tal tono de solemnidad que de inmediato se piensa que las escuelas y colegios son pequeñas universidades, más aún si se invoca con pompa doctoral a Pestalozzi, Kilpatrick, Decroly, Piaget y otros. Una invocación que en lugar de convalidar el proceso nos muestra esa profunda brecha que separa a nuestra escuela del mundo real en que vivimos; una escuela en la que predomina la ley de la mordaza y no tiene cabida la discusión, el análisis, ni el respeto por el pensamiento ajeno.

El lógico pensar que en una escuela anquilosada por una tradición que no acepta cambios no exista el proceso enseñanza-aprendizaje, porque el enseñar-aprender no es más que un pugilato parecido a la resistencia que opone un niño a tomar un purgante. Claro está que en la contienda siempre gana el maestro. Una actitud totalmente receptiva que en la vida real apenas tiene cabida pero que en la escuela es el pan de cada día. Un enfrentamiento entre una artificialidad evidente y una cruda realidad que golpea las puertas de la escolaridad sin que nadie se atreva a reaccionar.

Es difícil comprender las acrobacias que realiza un alumno para saltar rápidamente de una materia a otra, pero no le queda más remedio que hacerlo porque cada profesor piensa sólo en su materia sin considerar que el alumno lleva sobre sus espaldas el peso de un plan de estudios recargado y los contenidos de programas que van más allá de la estupidéz. Un proceso muy parecido al que se utiliza para amaestrar animales para el circo, que ya no se puede tolerar por más tiempo si se considera que la escuela pretende orientar a niños a adolescentes a tomar conciencia y desarrollar su propia individualidad. No resulta descabellado pensar que si los hombres primitivos del planeta se hubieran educado e instruido en una escuela como la nuestra hasta ahora la humanidad seguiría usando hojas de parra para cubrir su desnudez.

Desde que se promulgó la Ley relativa a la Instrucción Pública, el 9 de enero de 1827, hasta la fecha, mucha agua ha corrido por debajo de los puentes pedagógicos, sucediéndose iniciativas sin un plan orgánico que establezca la importancia que el Estado debe asignar a la educación en el desarrollo socioeconómico, ni de la relevancia de esa relación vital entre el Estado y la educación y, por tanto, seguimos manteniendo ese régimen estático que no permite crear las condiciones favorables para el desarrollo mental y físico de niños y adolescentes. Un hecho patente, que no necesita de datos estadísticos, es el que protagonizan los alumnos que, voluntaria o involuntariamente, reniegan del trabajo escolar: los que fracasan en su tarea porque se les obliga a ser personajes de ese sainete que cada día se pone en escena en el aula y, finalmente, los que llegan a la universidad mostrando signos de fatiga pro-nunciada por un trabajo improductivo y frustrante, que se traduce en una dubitativa permanencia prolon-

gada en los niveles de la educación superior.

Clases dictadas, exposiciones magistrales ininteligibles, resúmenes de libros que no se leen, trabajos prácticos que se los debe comprar, excesiva dosis de tareas extraescolares y otras extravagancias "metodológicas", constituyen el arsenal mortífero del proceso enseñanza-aprendizaje ante el cual el alumno debe inclinarse reverente para alejar el fantasma de las malas calificaciones, exámenes fracasados a la repetición del curso. Ya no cabe duda alguna de que la organización de la escolaridad es pésima, sádica y absurda, porque jamás se ha pensado en conciliar los requerimientos de la enseñanza en grupo con la enorme variación de las reacciones y capacidades individuales.

Nuestras observaciones no tienen ningún tinte peyorativo que se le pudiera endilgar, ni tampoco son fruto de algún resentimiento oculto; sino que llevan en sí las ansias de una respuesta que tarda en llegar y la esperanza de que algún día con sensatez, gordura y desprendimiento, nos atrevamos a mirar el mañana abandonando ese masoquismo de maldecir el pasado o de vivir cada día esperando que caiga el maná del cielo. Tenemos conciencia de la magnitud y dificultades que encierra el problema, pero eso no justifica que se aplique un currículum que repite y hace repetir, que castiga cuando la repetición no satisface al profesor y que destruye con obstinación cualquier iniciativa que el alumno pudiera tener.

¿Quiénes y cómo seleccionan, entre la avalancha abrumadora de datos, cuáles son los que deben enseñarse en la escuela y tengan

sentido para cualquier estudiante. Por lo general, los contenidos los programas son sacados de algunos libros, o los intereses del alumno, pensando que los niños actúan semejantes a los de preteritas. También es recordar que las normas formando maestros por maestros, por tanto siempre tirará ese antagonismo del aprender que sólo se puede guillotina del aplazamiento enseñanza dogmática de mación afeja o adulterio de honestidad y de como la naturaleza del mundo del adolescente. Un pma nanza aprendizaje en el alumno no tiene conciencia que está aprendiendo; un lecho de Procusto en el que o se estira al estudiante encaje con exactitud en el culum carente de eficacia.

¿Algún día tendremos que curricular que no im alumno conceptos abstractos que lo guíe y enfrente a las mismas para que pueda por el mismo su contenido, modo, aprenda a discutir, a participar con alguna con a la posesión común? Si levantarnos sobre nuestros e imperfecciones que no ducido al subdesarrollo im y económico; si anhelamos vida con dignidad de pueblo estamos obligados a plantar sistema educativo con honestidad, porque la es como la línea recta, no tiene de origen ni punto final.

Humberto Meleán Leclere, abogado.



Nacionalización de las minas y nuevo Código

Por Arturo Sarabia Irusta

38 años transcurridos desde que el primer gobierno del MNR nacionalizara las principales minas de Bolivia para el Estado. Un país esencialmente minero, que pocas oportunidades tuvo para ampliar su espectro de exportaciones y que de continuo recibía apenas migajas de los grandes mineros de otros tiempos, creyó que llegaba su solución; que el proceso de acumulación esta vez se daría por conducto del Estado, quien sería el nuevo administrador y propietario.

Peró, aquel hecho tuvo ya antecedentes notables en el trabajo de ir forjando una mentalidad de defensa nacional, y correspondió al presidente Bush estatizar el Banco Minero, luego de obligar a los magnates mineros mediante su decreto de 7 de junio de 1939 a la entrega del 100% del valor de sus exportaciones.

Antes, el gobierno de Toro, no obstante haberse desangrado infructuosamente la nación en la Guerra del Chaco mientras los mineros hacían colosales fortunas, apenas había conseguido arrancarle el 10% de aquellas divisas. Bush tuvo que emprender la batalla frontal contra ese poder, poniendo a la cabeza del Banco Minero precisamente a Paz Estenssoro.

Los frutos de aquella tenaz lucha los cosechó este último cuando como gobernante emitió el mensaje de la "Liberación económica de Bolivia"; algo que no ha sucedido hasta ahora, pese a las masacres obreras antes y después de la nacionalización de las minas ocurrida el 31 de octubre de 1952.

Hoy el país entero asiste a la continuación de la política minera que iniciara en su periodo final

Paz Estenssoro, cuando decidió no interponerse entre los propósitos del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional; y el Código de Minería que se discute refleja el extremo de la mentalidad "pro-liberal, olvidando inclusive preceptos constitucionales.

Si los hombres que precedieron a 1952, comprendieron que las grandes empresas mineras eran diestras en evadir impuestos con su doble contabilidad, hoy el proyecto de código vuelve a aquella vieja práctica que, además, no era únicamente ardid de mineros sino también de petroleros.

Si los magnates eran capaces de hacer aparecer utilidades en cero para evadir el pago impositivo, más tarde la Bolivian Gulf Oil Co. con el invento del Factor Agotamiento por el que se llevaba el 30% de utilidades al margen de regalías e impuestos, hacía aparecer a YPFB con más participación que la transnacional, abonándose aquella demasia el próximo periodo contable en favor de la empresa, porque aparentemente no tuvo utilidades, cuando en realidad se revelaba que el Estado recogía mendrugos de aquel negocio.

Parece que no hubiéramos avanzado nada, porque retornan las antiguas prácticas; y aún más, se ofrece todo el territorio de la República a los llamados inversionistas privados, sin importar si siquiera las fronteras nacionales. Los potosinos han manifestado que este Código de Minería con su "nuevo sistema opcional de pago de impuestos" en realidad hará que la región reciba menos aporte económico que con la actual legislación, por ello han decidido oponerse a él.

Lo que se debiera comprender es que ningún trabajo de empresas nacionales vinculadas a capitales extranjeros o a decisiones fuera del país, o de grupos económicos extranjeros propiamente, ha promovido la acumulación de capital necesario para el crecimiento económico, por el procedimiento de la traslación de sus utilidades a las otras ramas de la economía de exportación o simplemente de subsistencia como la agricultura por ejemplo; lejos de eso, siempre el país ha sido fuente de drenaje de divisas, desde que los consorcios mineros, antes de 1952, matriculaban su casa principal en Estados Unidos o Bélgica, hasta hoy, en que las compañías mineras o no, por motivo de utilidades, compra de equipo y maquinarias, pago de salarios a técnicos extranjeros, derechos de patentes y otros, sacan todo lo que debiera quedarse en el país en un plan de reinversión o de planificación de Estado.

Entonces esto no va a cambiar, pese a tantos lauros que se otorguen los partidos haciéndose acreedores a medidas libertarias y rememorando acontecimientos que hoy no dicen nada de la trascendencia histórica que debieron tener si no se obraba con lenidad, y cada quien creyendo que COMIBOL era su feudo particular, para concluir ahora privatizando nuevamente todo y proponiendo medidas que ya fueron discutidas y aplicadas en la época más negra de la historia nacional, en las primeras décadas de nuestro siglo.

Arturo Sarabia Irusta, abogado, es autor de publicaciones sobre los hidrocarburos de Bolivia.



Grupo Consultivo para Bolivia

Importante reunión ha sido convocada por el Banco Mundial para el miércoles y jueves próximos, en París, con el propósito de analizar la evolución de la economía boliviana y las necesidades de financiamiento para el ajuste estructural propuesto por el país.

La reunión han sido convocadas 22 nacionalidades y organizaciones internacionales y, por vez en la historia, la comunidad internacional considerará el financiamiento del país. El 44 por ciento de las inversiones estará destinado a los sectores sociales, medio ambiente y ecología, según se informa en fuentes oficiales bolivianas.

Se trata de la quinta reunión del Grupo Consultivo y diferirá de las cuatro anteriores, por lo que en ellas se dio mayor énfasis al financiamiento del sector público y las naciones desarrolladas. Especialmente en la reunión de octubre de 1989, se comprometieron a una potestad a nuestro país, del orden de los 3.000 millones de dólares para el trienio 1990-1992 que se encuentra en curso.

En el diagnóstico del Banco Mundial, las perspectivas económicas de Bolivia siguen siendo muy difíciles a mediano plazo, puesto que el país se mantiene agobiado por "una deuda externa equivalente al 80% del valor en dólares de su Producto Bruto Interno y cinco veces el de sus exportaciones".

La evaluación, que reconoce "una impresión de mejora" de la política económica de la nación, considera sin embargo que la débil estructura económica y social hace también "remedamente difícil" el logro de una tasa de crecimiento que, de darse en el 4% anual, daría fin a una década de retroceso en el consumo per cápita y permitir alguna reducción de las condiciones sociales.



Verde oscuro

Por Teresa Flores Bedregal

Ética ecológica

La ética es una parte de la filosofía que nos ayuda a distinguir el bien del mal, nos da las pautas para un comportamiento moral. Y puede variar de acuerdo a la cultura, tipo de sociedad, religión, etc. Pero hay una ética que es imprescindible para la humanidad. Los códigos de conducta que rigen la vida de las sociedades, que necesitan valores y normas para que los seres humanos no se desmoronen unos a los otros, esa es la ética ecológica que surge en el mundo y es la ecológica que nos dice que el ser humano no es una parte de la naturaleza, sino que es parte de ella, que debe vivir en armonía con los muchos animales que existen en nuestro planeta, con seguridad el más grande y el mejor dotado de ellos, pero tan solo una parte del sistema cerrado y finito que es nuestra biosfera.

Por ello, el hombre tiene ciertas responsabilidades para con la naturaleza que le dio vida y respetar sus leyes si no quiere arriesgar su propia supervivencia. Respetar a la naturaleza significa: tratarla con humildad, respeto y compasión; ser frugal y moderado en el uso de los recursos naturales; y por los últimos conocimientos científicos disponibles.

El progreso y el desarrollo si bien han proporcionado al hombre muchos bienes, comodidades y posibilidades, también ha destruido el único planeta que nos ha permitido existir. De lo que se trata es que nuestro género humano, en un nuevo código ético, ponga fin a ese proceso depredador.

Muchas especies de animales están desapareciendo a cada minuto de la faz de la Tierra. Ello es consecuencia de nuestros hábitos de vida que nos reprocharán haber sido lo suficiente sabios en cuidarlos, sino que los destruimos contra la ética de respetar la vida. Por qué vamos a permitir que solamente el hombre

tiene el derecho a la vida, las especies de animales y las plantas también tienen el mismo derecho, y todas tienen una razón de ser y cumplen una función específica dentro de los ecosistemas de la Tierra.

La concepción antropocéntrica que creía que el hombre era el centro del universo y de la naturaleza, y que todo lo que existía debía estar a su servicio - entre ellos explotar irracionalmente y destruir todos los bienes de la creación - se ha demostrado errónea y nociva para con los procesos vitales que sustentan su vida.

Los graves problemas ecológicos que ha creado el hombre hacen que nos replanteemos un comportamiento ético. No podemos seguir utilizando desahonestamente recursos como el agua que en algunas zonas ya se está acabando, cortando irracionalmente los árboles que nos dan el oxígeno o destruyendo la capa de ozono que nos protege de las radiaciones solares.

Si bien tenemos que utilizar los recursos, como los animales también lo hacen para su subsistencia. No debemos ser voraces, codiciosos y tan acaparadores que gastemos lo que debe ser también para otros. Los animales utilizan lo estrictamente necesario para sobrevivir, el hombre en cambio mucho más de lo que realmente necesita. Es el único animal que mata a otros animales por puro placer, o para darse lujos como abrigos de piel, joyas de marfil o de carey a sabiendas que tanto los elefantes como las tortugas están en vías de extinción.

Miles de animales van a parar a laboratorios y son torturados no solamente para hacer experimentos con fines médicos, sino también para probar nuevos cosméticos para que poquitos ciudadanos, por ejemplo, puedan lucir una piel tersa o no irritar sus ojos con el shampoo. Las selvas tropicales que albergan la mayor riqueza en especies de flo-

ra y fauna están siendo destruidas, no para que la gente viva mejor sino para enriquecer a unos pocos.

Las altas sociedades de consumo, en la carrera por darse cada vez mayores placeres materiales, generan un enorme desperdicio de energía, contaminación del aire, y toneladas de residuos tóxicos. Residuos que, en muchos casos, aprovechando la pobreza y la ignorancia de los países pobres son depositados en éstos. El nuevo código ético del que hablamos, entiende que los derechos químicos deben quedar en el territorio donde son producidos.

La ética ecológica plantea que el hombre debe transformar su conciencia reconociendo los límites del crecimiento. G. Taylor Miller en 1972 ya planteaba: "Nosotros debemos cambiar nuestra visión del mundo, de una arrogancia creciente de dominación, hacia una humildad y cooperación con el magnífico ciclo químico que renueva nuestro aire, el agua y el suelo". (2) Y hoy más que nunca sus ideas están vigentes.

Los expertos afirman que: "La actual generación debe mantener la gama completa de opciones de desarrollo para generaciones futuras. A estos efectos deben usarse los recursos no renovables con frugalidad y los renovables de manera sustentable y reducirse el derroche".

Estas son algunas consideraciones sobre una ética que no trata de imponerse a nadie, sino simplemente dar los elementos de juicio para que guiados por los grandes aportes de la ciencia contemporánea, el hombre transforme voluntaria y conscientemente su comportamiento para el bienestar de toda la humanidad.

(1) Estrategia Mundial para la Conservación en los años noventa. Primer Borrador. UICN, PNUMA, WWF.

(2) G. Taylor Miller, Replenish the Earth, California, Wadsworth Publishing Company, 1972.



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti O.F.M.

Enemigo número uno: materialismo

Materialismo oficial.

Hace veinte años, y en Moscú, pude visitar el "Museo del Ateísmo". Se cumplía, en su recinto, la denuncia de Jesús de que "los hijos de las tinieblas son más listos y eficaces que los de la Luz". Todo el ingenio humano, toda la sutileza socarrónica, todo el veneno del odio, toda la intención de dañar se habían aliado gustosamente para atacar a un solo enemigo: la Religión, todo sentimiento religioso, ya que lo que se intentaba probar era que el sentimiento y la práctica religiosos eran substancialmente dañinos al ser humano.

Todos los fallos de las religiones concretas, todos los escándalos de sus seguidores, todas las páginas negras de las pasiones religiosas, todos los personajes siniestros disfrazados de consagración, ocupaban los plúteos, los anaqueles, los cartelones y las vitrinas del museo. Todo lo negativo, todo lo degradado humano, toda la bilis de religiones mal vividas.

Con una sola intención: ridiculizar, degradar, convertir en repugnante, no los hechos o los protagonistas religiosos, sino la fe misma la iluminación divina, la relación íntima Dios-hombre.

Mi museo, y otros similares, que pretendían borrar la humanísima y profundísima vocación religiosa del pueblo soviético, se ha convertido meramente en "museo de las religiones", en el que se exponen los credos religiosos, se destacan figuras notables de las

varias religiones, se revelan los ritos esenciales de cada religión y se clarifican sus estadísticas y sus alcances. Simplemente como noticia, como ilustración, sin apologeticas ni detracciones, sin entusiasmo ni antipatía.

Sólo había fallecido el materialismo oficial, la imposición de unos imperativos degradantes, la negación de aliento elevado. Era la perestroika, con el reconocimiento oficial de que la religión no "es el opio del pueblo".

Materialismo penetrante

Ha vuelto a la cresta del alma la religiosidad soterrada. El materialismo voluntariamente elegido y preferido no desaparecerá, ya que se apoya en la materia palpante que constituye nuestro ser. Las rutas de nuestra sangre siguen el curso del río social, que siempre prefiere los meandros del materialismo, a no ser que una fuerte corriente peine las olas hacia la cuna. Naturalmente, los ojos abren más fácilmente sus puertas que la mente sus anhelos; los ojos se alimentan de la materia y de su atractivo, mientras la mente ha de adivinar lo no palpable del espíritu.

Cayó el "muro de Berlín", destrucción mental que encarcelaba a la sociedad universal: "La caída del muro como el hundimiento de peligrosos simulacros y de una ideología opresora, han demostrado que las libertades fundamentales que dan significado a la vida humana no pueden ser reprimidas y ahogadas por mucho tiempo. La libertad de pensamiento,

de conciencia y de religión forma parte de esos derechos fundamentales inalienables de la existencia humana y constituyen un requisito esencial para construir la "casa común europea", que -mirando retrospectivamente a las tradiciones cristianas- debe convertirse de nuevo en una "Europa del Espíritu" (Juan Pablo II. Al 90. Katholikentag. Berlín 23/5/90).

Púlpito: Berlín, entre el muro arruinado y el rascacielos orgulloso. Murió el materialismo impuesto, pero ronda el materialismo práctico de quienes llevan cédula de católico e identidad de ateo.

La sinceridad del Papa pone un dedo en la llaga de todos (al menos potencialmente rondados por el materialismo): "La sola pertenencia a asociaciones y organizaciones católicas no basta; el criterio no puede ser el del compromiso o el de la oportunidad social. Se requiere nuestra personal disponibilidad a la fe y esta puede ser suscitada solamente por una vida espiritual muy intensa. No os dejéis arrastrar por intereses puramente sociales y políticos. En vuestra responsabilidad de cristianos intentad oponeros en primer lugar a las conductas y a las mentalidades que deben ser corregidas, y posteriormente a las estructuras".

Poco valdría el desmoronamiento del muro, si creásemos muros internos y agobiantes en torno a la libertad del alma.

A mano alzada

Por Rulo Vali



La Biblia en sus manos Los primeros asientos

Al notar cómo los invitados buscaban los primeros lugares, les dio esta lección: "Si alguien te invita a una comida de bodas, no ocupes el primer lugar. Porque puede ser que haya sido invitado alguien más importante que tú. Entonces el que los invitó a los dos vendrá a decirte: deja tu lugar a esta persona, tendrás que ir a ocupar el último asiento".

Al contrario, cuando te inviten, ponte en el último lugar, de modo que cuando llegue el que te invitó te diga: Amigo, acércate más. Y será un honor para ti en presencia de todos los que estén contigo a la mesa. Porque el que se eleva será humillado y el que se humilla será elevado".

Jesús decía también al que lo había invitado: "Cuando des un almuerzo o una comida, no invites a tus amigos, ni a tus hermanos, ni a tus parientes, ni a tus vecinos ricos, porque ellos también te invitarán a su vez y recibirás de ellos lo mismo que diste". (Lucas 14, 7-12).

La misión europea de Alemania

Por Heinrich Kreft

El punto esencial de interés nacional de los alemanes ha sido siempre su capacidad de alineamiento. Esta es una de las lecciones de la historia alemana desde los tiempos de Bismarck. El hecho de ignorarla ha llevado desde fines del siglo pasado siempre a la pérdida. Atenerse a ella, en cambio, no sólo abrió a los alemanes el camino a la admisión en el "club de occidente" después de 1945, sino que hizo posible también la distensión de las relaciones con el Este.

Mientras el pacífico desarrollo de la unificación alemana, junto al desmoronamiento interno del marxismo y al externo del imperio soviético, se deben a la cohesión dentro de la Alianza Atlántica, se plantea ahora, mucho más rápido de lo esperado, la cuestión sobre la posición y la contribución de los alemanes dentro de la alianza occidental. Las alianzas estables son mucho más que un simple saldo de los intereses de sus miembros. Requieren confianza, solidaridad y fiabilidad.

La Alemania unida seguirá siendo no nuclear y por ello tendrá necesidad de protección. El país llevará a cabo un desarme convencional y necesita por ello solidaridad convencional. Pero al mismo tiempo, Alemania se convierte en un actor mucho más importante en este mundo confuso y complejo. En un futuro próximo, quizás dentro de las próximas décadas, Occidente no debe tener miedo a que la Unión Soviética pueda volver a desplegar aquella plenitud de poderes que ostentó y amplió en forma consecutiva hasta el día de ayer en el este europeo. Pero independientemente de si la Perestroika demuestra ser un programa de renovación o un proceso de desintegración: Rusia seguirá siendo una potencia mundial, no sólo en el ámbito nuclear, sino también como Estado con grandes recursos y con gente.

Los peligros de ayer no son los peligros de mañana. Para el presidente norteamericano George Bush, los enemigos principales son hoy en día la inestabilidad y la inseguridad. Pero la crisis en torno a la sucesión en la Unión Soviética ya ha comenzado, en forma de procesos de desintegración y pequeñas guerras civiles. Bajo la red de conflictos que se ha tendido desde el Mar Negro se están construyendo democracias sobre asilos de pobres, y puede que sus esperanzas de vida no sean muy grandes. Están retornando los viejos demonios. Los peligros de la media luna del Islam reviven por doquier. Pero detrás de ellos ya están haciendo cola los grandes desafíos globales, como la explosión demográfica, los cambios del clima y la escasez.

La nueva complejidad de la política internacional necesita la respuesta de alianzas y estructuras flexibles, porque ningún país está en condiciones de afrontarlas, tanto en sentido técnico como financiero, por su propia cuenta. En cualquier clase de conflictos - y los habrá -, es poco conveniente que Alemania actúe en forma solitaria.

Hoy en día se ha puesto de manifiesto que lo más importante es la razón política de la Alianza. Se trata de darle a la unificación alemana un marco de confianza, de compensar una superpotencia nuclear con otra superpotencia nuclear, equilibrando de esta forma a Europa por sí misma. Sobre todo, sin embargo, se deben organizar en forma anticipada las medidas de defensa contra los nuevos peligros que surgirán en las próximas décadas.

Los objetivos políticos permanentes de la Alianza Atlántica, el equilibrio, el manejo de conflictos y la salvaguardia de la paz, han ganado en trascendencia desde las revoluciones de 1989. La Comunidad Europea no podrá lograr en

un futuro próximo mucho más que seguridad económica. La Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE), para muchos, ya el reemplazante de la OTAN, estaría sobrecargada con tal tarea.

La unificación alemana liberó a los alemanes de su doble posición en el frente de la Guerra Fría. Pero al mismo tiempo se ha restablecido la vieja configuración de la posición central de Alemania en Europa, con todas sus tentaciones de tipo geoestratégico, como son la política oportunista, la hegemonía y el autoaislamiento.

La geografía de Europa no pasa a disposición de la política. La cuestión alemana sigue estando ligada del modo más estrecho a los intereses europeos como en el pasado desde, por lo menos, la Guerra de los Treinta Años. Con el condicionamiento de la situación central de Alemania en el continente, y de su peso político, todas las cuestiones interalemanas vinieron siempre a ser, a la vez, cuestiones europeas.

La unificación alemana, a pesar de que se restableció el estado nacional de los alemanes, no significa un retorno al nacionalismo en Europa.

La unidad alemana y la democratización en los países de Europa Oriental dan una nueva oportunidad para un acercamiento de los países europeos. La época de los nacionalismos europeos, que comenzaron con las guerras de Napoleón y que culminaron con el holocausto de Hitler, tienen hoy la gran oportunidad de terminar en una paz europea. A base de la paz, la libertad, la seguridad y la solidaridad los pueblos europeos pueden construir una sociedad multicultural sin precedentes en este mundo.

El Dr. Heinrich Kreft es agregado de Cultura y de Prensa de la Embajada Alemana en Bolivia.

Paz Zamora gestionará apoyo financiero en Japón

El presidente Jaime Paz gestionará ante el gobierno del Japón el financiamiento para la construcción de la carretera Patamaya-Tambo Quemado y parte de la inversión del gasoducto Santa Cruz-Puerto Suárez. El jefe de Estado fue invitado a los actos de la coronación del emperador Akihito. Durante su permanencia por 48 horas en Tokio, tiene prevista una reunión con los representantes del Banco de Importaciones y Exportaciones de Ultramar (EXIM-BANK).

Según mineros de Huanuni

Gobierno pretende eliminar empresas mineras del Estado

Se reinician hoy negociaciones entre trabajadores y COMIBOL para analizar conflicto de Huanuni, mina semiparalizada desde hace un mes

El gobierno pretende eliminar las empresas del Estado, particularmente las mineras, por convenios que tiene con el Fondo Monetario Internacional y otros organismos internacionales, declaró a PRESENCIA el dirigente de Huanuni, Oscar Salas. El gobierno, dijo, se ha comprometido en el plan quinquenal de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), mantener en manos del Estado las minas núcleo de la Corporación, "pero ese acuerdo ha comenzado a ser ignorado".

na de estaño más rica del mundo. A raíz del incidente, los técnicos de la COMIBOL se retiraron de Huanuni y la empresa procedió a cortar el suministro de aire en los socavones y la provisión de alimentos para las pulperías, con el fin de evitar que los trabajadores continúen labores. En opinión del dirigente, el problema de fondo en Huanuni es el deseo de la Corporación de lanzar la mina a licitación pública internacional, para que ingresen al distrito capitales privados.

tán estipulados en los contratos y, finalmente, la racionalización de los servicios de salud y educación. Salas explicó que los trabajadores mineros de Huanuni han aceptado el 99% de la propuesta de la COMIBOL y que sólo están en discusión esos tres puntos, sobre los cuales los trabajadores no darán marcha atrás. "Los trabajadores tenemos toda la voluntad de reiniciar los trabajos en Huanuni, pero no se puede condicionar esa situación a la renuncia de algunas conquistas sindicales, obtenidas después de largas y sacrificadas luchas", afirmó.

Rentistas Mineros de Bolivia Declaran movilización en defensa de fuentes de trabajo

La Federación Nacional de Rentistas Mineros de Bolivia (FNRM), en cumplimiento de las resoluciones del Ampliado Nacional de emergencia realizado en San José-Oruro, declaran la movilización de sus afiliados en todo el país en defensa de las fuentes de trabajo. Los extrabajadores mineros, hoy Rentistas, consecuentes con los principios de solidaridad de clase, expresamos nuestro apoyo moral y material a nuestros compañeros, en su lucha valiente que sostienen en torno a la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, por la defensa de las fuentes de trabajo. Indica la declaración de esa organización.

Denuncian amedrentamientos a miembros de Derechos Humanos

La Asamblea Permanente de Derechos Humanos (APDH) de Bolivia denunció que los integrantes del Comité Ejecutivo de la regional de Tarija, "están siendo víctimas de amedrentamientos, amenazas, calumnias e injurias por parte de autoridades y particulares". El documento afirma que "se está poniendo en riesgo la integridad física y moral de esos defensores de los Derechos Humanos,

y concretamente del padre Alejandro Dausá m.s., vicepresidente de la APDH Tarija, quien es víctima de amedrentamientos y de una campaña tendiente a desterrarlo de Tarija y del país". Ese hecho, añade, "iniciado por parte de algunas personas, utiliza argumentos injustos y violatorios a los Derechos Humanos que, de materializarse, constituirá un grave atentado a la Declaración Universal de los Derechos Huma-

nos y la Constitución Política del Estado". En tal sentido, el 2º Ampliado Nacional de la APDH resolvió "apoyar moral y materialmente la actividad del padre Alejandro Dausá m.s. y demás miembros del Comité Ejecutivo Departamental de Tarija, en defensa de los Derechos Humanos, censurando todo tipo de atentados a dichos dirigentes y su trabajo en dicho departamento".

Fabriles no aceptarán imposición de ley laboral

Los trabajadores fabriles rechazarán cualquier imposición del gobierno en materia de legislación laboral. La actual ley General del Trabajo "es la única que en este momento reconoce los derechos laborales", dijo el secretario de relaciones de la Confederación de Fabriles, Humberto Sandallo. Aclaró que ese sector está a la espera de que el gobierno les haga llegar el documento respectivo, elaborado por técnicos del gobierno junto con expertos de la Organización Internacional del Trabajo (OIT). Para el dirigente fabril, "quienes hoy detentan el poder, pretenden modificar para proteger sus intereses". Expresó su desconfianza hacia los empresarios privados, al señalar que ese sector "hasta ahora no ha demostrado capacidad para reactivar el país".

Anuncie en PRESENCIA 68 agencias en toda la República

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

390021 PROBLEMAS CON DROGAS? ILLAMANOS!

NUEVOS TELEFONOS EN LA PAZ OFICINA NACIONAL TELEFONO PILOTO: 358132 FAX: 371279 PRESIDENCIA: TEL. 358880 GERENCIA GENERAL: TEL. 358214 SUB GERENCIA GENERAL: TEL. 358879 OFICINA REGIONAL TELEFONO PILOTO: 354616 FAX: 359146 GERENCIA REGIONAL: 354632 CREDITOS: 375054 - 357423 - 378453 INFORMACIONES: 365749

El alcoholismo es una enfermedad, no un vicio. ¿Tiene usted problemas causados por el alcohol? ¿Desea orientación para sobrellevar la dificultad que esta enfermedad crea en su vida y en su hogar? Acuda a Alcoólicos Anónimos AA. Reuniones: martes y viernes 19:30 PM. (Todo asunto tratado es confidencial y gratuito). Dirección: Parroquia de los padres Carmelitas, avenida 20 de Octubre

Table with 10 columns: MONEDA NACIONAL S.M.V., MONEDA NACIONAL C.M.V., MONEDA EXTRANJERA, CONTINGENTES. Rows include various banks and financial data.

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

ENFE requiere una inversión de \$US 1.150 millones. La Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) demandó 1.140 millones de dólares para la interconexión nacional que requiere construir 390 kilómetros de vía ferroviaria para departamentos de Cochabamba, Santa Cruz, cuya inversión por kilómetro se estima en unos 3 millones de dólares, afirmó el gerente general de ENFE, Echaiz. El proyecto deberá ser financiado con la inversión por parte de varios gobiernos, lo que indicaría que el gobierno debe contar con los recursos necesarios para encarar la interconexión.

SEPARACIÓN DE COLORES ENTREGAMOS EN 24H Editorial LUX Tel. 3300



onal

el 27 de oc-
asta el 11 de
bre se lleva a
a la ciudad de
amba la V Fe-
ional, Agroin-
y de la Coci-
ional, en las
ciones del
Ferial "Ala-

se informó
eria nacio-
se realiza
to, participan
e 300 exposi-

al 11 de no-
se efectuará
peonato Na-
Paracaidis-

ta Cruz
onstrucción de
retera al Sur
ne un avance
el 25 por ciento

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA).- Las obras de construcción del primer tramo de la futura carretera al Sur, que ya tiene un avance del 25 por ciento, según informaron los consorcios CONACRUZ y INGELMECO-INTRACRUZ.

En realidad, de acuerdo al informe, ha concluido ya el movimiento de tierras para la construcción del tramo de 128 kilómetros, entre esta ciudad y la localidad de Maipó. Los primeros 64 kilómetros están a cargo de INGELMECO-INTRACRUZ y el resto, CO-ACRUZ.

Actualmente los consorcios trabajan en el colocamiento de capa base para luego proceder al pavimentado del tramo.

No se realizó ningún incremento
El presidente de CORDECRUZ, Zvonko Mathovic, dijo versiones en sentido de que las obras habrían registrado un incremento en el costo original y aclaró que sólo se cambió de tratamiento en lo relativo a la futura pavimentación del tramo.

En principio, la obra debía concluir con el pavimentado por el sistema del tratamiento superficial, pero ante el fracaso de este sistema en la nueva carretera Chimoré-Yapacani, se decidió sustituirla en el camino Santa Cruz-Abapó por la tradicional carpeta asfáltica.

Magisterio reclama continuidad en institucionalización
TRINIDAD, 4 (PRESENCIA).- La Federación de Maestros Urbanos reclamó al Ministerio de Educación para que se otorgue continuidad al proceso de institucionalización de la administración en el Beni.

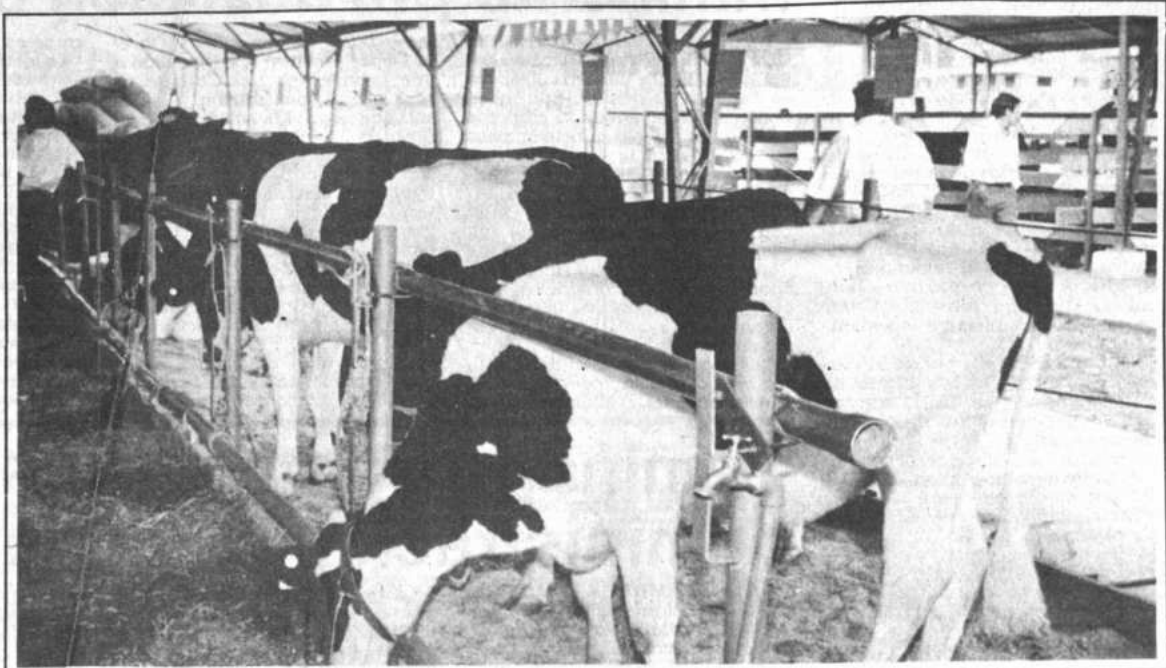
El principal dirigente sindical del magisterio local, Hernán Cortés, dijo que "ese proceso encuentra estancado" debido a falta de voluntad de las autoridades en proseguir con la atención de los expedientes, e los otros postulantes a los cargos que deben institucionalizarse.

En opinión de Cortés, la autoridades educativas nacionales quieren hacer la institucionalización porque saben que no conviene, pues significaría que la gente tendrá que dejar los cargos que les dieron por favor político.

Los expedientes que esperan resolución son de maestros que pertenecen a la Dirección Distrital y a una docena de superintendencias de educación urbana; en la mayoría, son los mismos que actualmente ejercen esos cargos.

Cortés dijo que, a lo que se "estancó", la directiva del magisterio local ha solicitado a la Federación del premio que otorga el asunto al Ministerio de Educación, para superar la situación.

El proceso de institucionalización en el área rural, en cambio, ha sido alabado por los dirigentes sindicales, pues esa revisión terminó y se espera que cumplan el plazo de observación, antes de elaborar las normas respectivas.



Según CIDECRUZ

Se registró alza de canasta familiar en octubre

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA).- Según el estudio realizado por el Centro de Investigación y Documentación Santa Cruz, "CIDECRUZ", el costo de la canasta familiar con relación al mes de septiembre pasado, subió Bs. 26,31 en el mes de octubre.

De acuerdo al informe, una familia tipo de seis personas, padres y cuatro hijos, necesita la suma de 1.330,07 bolivianos para vivir en Santa Cruz durante un mes.

El presupuesto comprende el alquiler de las habitaciones, alimentación, educación, vestimenta, transport y varios.

El presupuesto de alimentación alcanza a la suma de 567,99 bolivianos y comprende azúcar, carne, arroz, aceite, pan, leche, ver-

duras, legumbres, fruta, papas y otros productos.

En lo que se refiere a vivienda, de acuerdo al estudio de "CIDECRUZ", la familia requiere Bs. 321,00, para el alquiler de dos habitaciones sin alcantarillado, energía eléctrica, agua potable, gas licuado y pago de recojo de basura.

En el rubro de vestimenta el grupo familiar de seis personas necesita la suma de Bs. 2.173,00 al año, que dividido entre doce meses del año, resulta un gasto mensual de Bs. 181,08, para la compra de pantalones, camisas, zapatos, ropa interior, vestidos, blusas, faldas, calcetines, chompas, shorts, sábanas, cubrecamas, colchas y toallas.

Para la educación de los cuatro hijos, la familia necesita Bs.

81,00, en escuela fiscal, compra de cuadernos, hojas de carpeta, lápices, bolígrafos, libros, pasaje escolar y otros útiles escolares.

Finalmente, para el transporte y varios, la canasta familiar contempla la suma de Bs. 162,00, pasajes en micro, aseo personal, recreación y otros.

La fecha de elaboración del estudio de "CIDECRUZ" es del 30 de octubre, como fuente de referencia el mercado "La Ramada" de la ciudad de Santa Cruz, al tipo de cambio de Bs. 3,30 por dólar. Contempla la devaluación desde el cinco de septiembre a la fecha en 3,04 por ciento, una devaluación anual del 11,09 por ciento y un incremento de la canasta familiar desde el cinco de septiembre a la fecha en Bs. 26,31.

Cochabamba

Comité Cívico ultima detalles del paro de protesta de mañana

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- El directorio del Comité Cívico Pro Cochabamba se encuentra abocado a ultimar detalles del paro previsto para las cero horas del martes 6 del mes en curso en protesta por el incumplimiento del gobierno en el desembolso de fondos para la construcción del aeropuerto.

Para mañana (hoy) se ha anunciado una reunión en la que se darán las últimas instrucciones de manera que "el paro sea total y absoluto", con excepción de los servicios de emergencia y Medios de Comunicación Social que se pondrán a disposición de la entidad cívica.

Hoy, el Directorio informó que serán suspendidas todas las actividades públicas y privadas en el departamento, sin embargo, se autorizará el trabajo de servicios considerados indispensables cu-

yos representantes deberán recabar un permiso para hacerlo. El Comité ha decidido prohibir "terminantemente" la circulación de vehículos públicos y privados.

Se indicó que comités designados especialmente tendrán a su cargo el control en los principales puntos de acceso y salida y en las carreteras interdepartamentales, motivo por el que se exhortó a la ciudadanía en general acatar disciplinadamente el paro en defensa de los legítimos intereses del departamento.

El presidente del directorio cívico, Alvaro Moscoso Blanco, rechazó versiones en sentido de que el paro tendría "algún tinte político". Explicó que la Ley Financiera no fue cumplida por el Ejecutivo. En ésta se dispuso el desembolso de \$us. 8.000.000 de los fondos de contraparte para la construcción del aeropuerto en su primera

fase y, de igual forma, los gobernantes no cumplieron el compromiso asumido en enero para pagar \$us. 750.000 mensualmente y cancelar los certificados de avance de obra de 1989.

Afirmó que tampoco se han distribuido los fertilizantes hasta la fecha en la que los ministros Gustavo Fernández, Enrique García y Mauro Bertero se comprometieron a hacerlo mediante documento suscrito en la Prefectura el 1º de octubre para evitar que se cumpla el paro programado para entonces.

"Creo que hemos actuado con sensatez, con mucha prudencia y hemos esperado pacientemente, pero no sin preocupación, que el gobierno cumpla sus compromisos. No lo ha hecho. Estamos ante el riesgo de perder todo crédito italiano y ante la pérdida de la siembra", declaró.

Proyecto de ley contra abigeato presentarán la próxima semana

TRINIDAD, 4 (PRESENCIA).- Un proyecto de ley contra el abigeato será presentado la próxima semana al Parlamento, según anunció aquí el diputado Walter Guiteras Denis.

El proyecto planteará una legislación que haga posible la obtención de diligencias policiales más eficaces y que la sentencia se dicte más rápidamente.

además de señalar que la condena sea cumplida en el penal de San Pedro (La Paz).

Según Guiteras, que también es presidente de la Federación de Ganaderos de Beni y Pando (FEGABENI), estos aspectos son fundamentales en la inclusión de una ley porque el robo de ganado "ha crecido por falta de control policial eficiente, porque el Poder Judicial está anquilosado y otor-

ga ventajas aprovechadas por los delincuentes y, finalmente, porque la cárcel local es un alojamiento".

Las afirmaciones del empresario ganadero y parlamentario adenista fueron hechas hoy en un programa de Canal 2, en el que también se refirió a otros aspectos de la principal actividad económica del departamento.

Potosí

Empresarios afirman que en Potosí se pagan las tarifas eléctricas más caras

POTOSÍ, 4 (PRESENCIA).- Según el presidente de la Federación de Empresarios Privados de Potosí, en este distrito se cancelan las tarifas eléctricas más caras del país, tomando en cuenta un reciente estudio tarifario de otros distritos.

Este criterio del presidente de los empresarios privados potosinos responde al problema que últimamente se ha presentado en esta ciudad en cuanto a los precios que se pagan aquí por el servicio de la energía eléctrica.

Las organizaciones cívicas y laborales de esta ciudad se han pronunciado en contra del actual sistema de pago de facturas de energía eléctrica de acuerdo al "cambio dólar" por lo que cada mes se presente un incremento de dichas tarifas.

Estos y otros aspectos han sido explicados ampliamente por los principales ejecutivos de Servicios Eléctricos Potosí, SEIPSA, en una sesión de Concejo Municipal conjuntamente representantes de instituciones cívico-laborales de

la ciudad.

Como una de las principales conclusiones de dicha reunión, se acordó conformar una comisión interinstitucional para estudiar con mayor detalle el actual sistema tarifario de Servicios Eléctricos Potosí S.A. (SEIPSA).

Sobre este particular, el presidente de la Federación de Juntas Vecinales, Alfredo Ugarte dijo a PRESENCIA que "no solamente se trata de estudiar las tarifas eléctricas, sino también de propender a una pronta cooperativización de SEIPSA".

La Paz



Según ministro Escasez de kerosene se origina en "acaparamiento"

El ministro de Energía e Hidrocarburos, Angel Zannier, afirmó que la escasez de kerosene en el mercado de La Paz se origina en el "acaparamiento" de algunos consumidores, con afanes estrictamente especulativos.

Las declaraciones fueron formuladas, al ser consultado en torno a los problemas que confrontan las amas de casa de escasos recursos en La Paz, para aprovisionarse de kerosene.

Según testimonios recogidos en la calle, las amas de casa se ven obligadas a formar filas durante toda la noche, para recibir algunos litros de kerosene al día siguiente.

Informes de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) dieron cuenta que la escasez del carburante se origina en la disminución de la producción, debido a que la empresa ha destinado la materia prima ahorrada para elaborar "jet fuel" para aviones, que ha tenido un sustancial aumento de precios debido a la crisis del golfo Pérsico.

Esa situación ha motivado que muchas líneas aéreas extranjeras lleguen a los aeropuertos de La Paz y Santa Cruz para comprar "jet fuel", provocando un inusitado aumento de la demanda atendida por YPFB.

Las autoridades de la empresa afirmaron que es conveniente para la economía de esa empresa vender "jet fuel" a precios del mercado internacional, ya que el kerosene tiene un precio subvencionado.

Asimismo, indicaron que otra razón para el desabastecimiento es el contrabando con destino hacia países vecinos y su probable uso en fines ilícitos.

El ministro de Energía desvirtuó algunas apreciaciones formuladas por las autoridades de YPFB y manifestó que el "precio del kerosene no está subvencionado y que su valor responde a los costos de YPFB".

"Si YPFB estuviese perdiendo, el precio estaría subvencionado, pero eso no ocurre, por lo que no es correcto hablar de subvención", dijo.

Afirmó que la producción de kerosene "es normal" y está sujeta a las previsiones de la demanda.

Añadió que tampoco hay un movimiento ostensible en el contrabando de ese carburante, con destino a las fronteras.

"Se ha pedido un informe a las autoridades sobre un posible contrabando; pueden existir pequeños flujos, pero no son masivos como se dice", señaló Zannier.

A juicio del titular de Energía, el problema de desabastecimiento se origina en el afán especulador de los propios consumidores, alimentado por algunos medios de prensa, que han dado informes alarmistas en torno a una probable subida en el precio de los carburantes.

Pasado el feriado de "Todos Santos", las cosas volverán a la normalidad y el abastecimiento de kerosene será regular, concluyó.

En El Alto Ingresos de la alcaldía llegaron a más de 4,5 millones de bolivianos

Los ingresos de la alcaldía de El Alto, en el primer semestre de la actual gestión, alcanzaron a Bs 4.754.390; Bs 1.551.215 por ingresos propios y Bs 3.203.175 por la coparticipación; el informe fue proporcionado a los medios de comunicación por la oficina municipal administrativo-financiera, dirigida por el Lic. Jorge Gutiérrez.

Los egresos, según el informe, llegan a Bs 1.093.016 por pagos efectuados mediante cheques y de Bs 3.243.016 mediante caja. Los efectuados por medio de cheques son más bajos, ya que la cuenta bancaria del municipio estuvo congelada por instrucción del Juez de Trabajo, debido a juicios perdidos por falta de pago de beneficios sociales.

EL MATADERO

Se indica que el matadero municipal genera el mayor ingreso para la alcaldía. El promedio mensual de ingresos por uso del matadero, fue de Bs 78.000 desde el mes de enero a abril; posteriormente se elevó a Bs 110.850 por mes en los meses de mayo y junio, lo cual se debería a la formación de una cooperativa para faenar reses.

Esa cooperativa fue cancelada por el gobierno municipal, en razón a que la Ley Orgánica de Municipalidades dispone que la alcaldía debe tener el derecho exclusivo de ese trabajo, además de que la cooperativa sólo tenía resolución de comercialización de carne.

NUÉVO CONGELAMIENTO

A la fecha, las cuentas bancarias de la alcaldía están nuevamente congeladas, esta vez por la subsecretaría de Finanzas, la cual aduce que por concepto de coparticipación, se abonó a El Alto un exceso de Bs 1.300.000.

Fijan nueva fecha para congreso de juntas

Los dirigentes y delegados de las juntas vecinales de El Alto, en una asamblea que se realizó el sábado en la tarde, determinaron que los días 16, 17 y 18 se realice el séptimo congreso de juntas vecinales de esa ciudad.

La asamblea se realizó a convocatoria de la Federación de Juntas Vecinales de El Alto (FEJUVE), debido a que hasta la fecha, son sólo 40 juntas las que solicitaron su inscripción y cumplieron los requisitos para participar del congreso de ese sector, mientras que más de 25 no lo hicieron.

Sin embargo, se indicó que de las 210 juntas que están afiliadas a FEJUVE, sólo se inscribieron 65, lo que representa un 31%, pero de acuerdo con los estatutos de FEJUVE, la realización de congresos exige la inscripción de más del 50% de juntas vecinales.

Una junta está habilitada para asistir a un congreso, cuando cumple con todas sus cuotas y aporta con dos bolsas de cemento. El primer requisito lo establece el estatuto orgánico de FEJUVE y el segundo fue aprobado por una asamblea de dirigentes y delegados de las juntas. Algunos dirigentes plantearon que el último requisito sea eliminado, pero el pedido fue rechazado por la mayor parte de los delegados asistentes a la asamblea del sábado.

Todas las juntas vecinales que participarán en el congreso, donde se elegirá la nueva directiva de la Federación, tienen plazo para cumplir los requisitos hasta el miércoles 14 de noviembre, de acuerdo con la decisión de la asamblea.

Oruro

Se inició carnaval de la Virgen Morena y feria de artesanía

ORURO, 4 (PRESENCIA). En esta ocasión especial se realizó el primer día del medio día, dentro las actividades del carnaval orureño, el domingo, fue inaugurado el carnaval 1991, que se inició con la tradicional challa y primer día de la festividad pagana, seguida de la peregrinación de los danzantes de siete, cuarenta conjuntos folklóricos que anualmente participan en el denominado Antrúejo de los

El acto central se cumplió en la Plaza de Armas, conocido como "La Ranchería", lugar donde se fundó la Real de San Felipe de Austria y se exhibió la enseña departamental roja carmesí en 1606, después de una misa celebrada en esa época, en el templo de San Miguel, situado a unos metros de la plaza.

La ceremonia inaugural fue encabezada por la Alcaldía Municipal, a través de la Oficialía Mayor de Cultura y la Asociación de Conjuntos Folklóricos de Oruro, un acto de reafirmación de la identidad, en el progreso y rollo de este terruño, con el fin de decidir de sus pobladores todas sus manifestaciones culturales, sociales, económicas y políticas.

La inauguración estuvo a cargo del alcalde municipal Jorge Allón, quien convocó a los vecinos a mantener la unidad y a sus demostraciones y muestras populares, para lo cual un sitio preponderante a nivel cultural.

Los danzantes de siete, los únicos directores de nuestro carnaval y por eso estamos seguros que uniendo nuestros esfuerzos y voluntades lograremos alcanzar los objetivos propuestos y cumplir las metas trazadas, con la participación de la Virgen del Socavón, que cubre con su manto a los orureños.

En su turno el Oficial Mayor de la Alcaldía Municipal, Jorge Lazo Quintanilla, significó un hecho que se dio después de las gestiones edilicias, al convocar la ejecución de un trabajo coordinado entre el Municipio y los folklóricos, limando viejas aserchaduras, que perjudicaron en la organización y realización del carnaval de Oruro.

El señor Allón, que sólo la unidad permitirá contar con un pueblo comunitario y fuerte, que sepa proteger sus valores culturales y sobre todo preservar el rico folklórico que tiene la capital orureña.

En representación de la Asociación de Conjuntos Folklóricos, Nicanor Camacho, remarcó el rol de las autoridades municipales, comprometiendo su consejo y el de su directiva, para planificar, organizar y ejecutar el profesionalismo del carnaval orureño.

Los danzantes, danzarines y folklóricos estamos unidos, para lograr la mejor realización de un verdadero hecho folklórico a nivel mundial, atraer mayor número de visitantes y presentar una renovación coreográfica, rescatando nuestros valores ancestrales, dentro del programa participó también el secretario general de los folklóricos, Ascanio Nava, quien a conocer antecedentes de la institucional de la Asociación

de Conjuntos Folklóricos, calificando al carnaval de Oruro, como un hecho trascendental en la vida de la comunidad, que cuenta con raíces populares, arrancadas de nuestro ancestro.

FERIA DE ARTESANIA

Por otra parte, a las 13:30 horas, fue también inaugurada la Feria de Artesanía Nativa y Arte Popular, en la Plaza Nacional del folklórico, con la asistencia de autoridades municipales, de los folklóricos, dirección de Turismo y más de un centenar de expositores que exhiben diferentes trabajos elaborados artesanalmente.

En la ceremonia se realizó el tradicional acto de la ofrenda a la Pachamama, ofreciéndose una "mesa dulce", en honor de la madre tierra, donde los artesanos, autoridades y el celebrante del ritual solicitaron, la concesión de bienes materiales, y la protección del pueblo descendiente de los Urus, que necesita trabajo y mejores medios de vida.

El acto que tiene esencia pagana, se ofició al frente del santuario donde se venera a la Virgen del Socavón, patrona de los diablitos, morenos y mineros. En la ocasión también fueron poseídos los directivos de la Asociación de Artesanos y Expositores de la Feria Nativa y Arte Popular.

PRIMER CONVITE

El primer convite del antrúejo carnavalesco se inició a las 15:30 horas, arrancando con un desfile de los danzantes ataviados con sus trajes de ensayo, desde el parque de la Unión Nacional, con el ingreso de la Gran Tradicional y Auténtica Diablada Oruro, Morenada Zona Norte, la Fraternidad Artística y Cultural la Diablada, Morenada Zona Central, Negritos del Pagador, Diablada Urus y los Caporales Reyes de la Tuntuna.

Los danzantes completaron un recorrido aproximado a los 2 kilómetros, hasta el Santuario de la Virgen del Socavón, patrona de los diablitos y mineros, para realizar su promesa devocional, que significa bailar durante tres años en su conjunto, por devoción a la Virgen.

La fiesta del carnaval comienza en noviembre y culmina en febrero.

ro, y constituye una verdadera acción de fe y devoción religiosa a una imagen sagrada, venerada con el oficial consentimiento de la Iglesia Católica, cuyos sacerdotes reciben en noviembre la promesa de los bailarines (si es la primera vez que van a bailar) o la renovación de esta (si ya lo han hecho el año anterior).

Esta fe y devoción es expresada en cumplimiento de una promesa manifestada por los danzantes, en el primer convite de carnaval, durante la primera semana de noviembre, del año que comienzan a bailar. La promesa consiste en bailar en honor a la Virgen durante los tres carnavales consecutivos y se promete para agradecer un bien obtenido de la Virgen o generalmente para pedir una gracia.

El danzante cumple su promesa danzando un trayecto aproximado a cuatro y medio kilómetros que se inicia en el sector central de la ciudad y recorre calles y avenidas, para llegar a la plaza del folklórico, donde está ubicado el Santuario del Socavón y, donde se encuentra la imagen de la Virgen Morena.

Bailarines de distintos grupos folklóricos, de diversas edades, de diferentes estratos culturales, relatan convencidos como la imagen milagrosa del Socavón ha premiado a tal cual hijo devoto, o a castigado a éste o aquél danzante que no cumplió su promesa.

Inicialmente en carnaval orureño no tenía las características que reviste hoy, ni similares, tampoco fueron los mineros los que comenzaron a vestir los llamativos trajes de diablitos en las entradas a la Iglesia de la Virgen del Socavón, sino que por el contrario, fueron los comerciantes de la ciudad los que a partir de la segunda mitad del siglo XIX comenzaron a subir del poblado al pie del cerro, bailando y luciendo sus disfraces en homenaje a la Virgen.

Antecedentes de algunos conjuntos folklóricos, señalan que la primera "diablada" fue fundada hace más de 88 años cuando ya la fiesta comenzaba a cobrar el colorido que hoy atrae a visitantes de diferentes países.



Se inició el Carnaval orureño

Con asistencia de las principales autoridades se inició el tradicional carnaval de Oruro, con la tradicional challa y el primer convite hasta el Santuario

de la Virgen del Socavón.

La fiesta del carnaval comienza la primera semana de noviembre y concluye en febrero del próximo año, lapso en el cual, miembros de los conjuntos folklóricos realizan sus entrenamientos semanales.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

MANACO

Requiere los servicios de un profesional egresado en:

- Administración de Empresas
- Marketing
- Auditoría

Requisitos:

- Edad máxima: 35 años
- Hablar y escribir: Inglés
- Estar dispuestos a viajar al interior y exterior del país

Se ofrece:

- Buen salario
- Excelentes oportunidades de desarrollo profesional
- Buen ambiente de trabajo

Enviar datos personales con fotografía reciente a:

Casilla 513
Cochabamba-Bolivia

ASOCIACION BOLIVIANA DE FIRMAS DE AUDITORIA INDEPENDIENTE

Asamblea General Extraordinaria

De conformidad a lo prescrito por el Art. 15º de sus Estatutos, la Asociación Boliviana de Firmas de Auditoría "ABFA", convoca a todos sus asociados a la Asamblea General Extraordinaria que se efectuará en sus oficinas ubicadas en calle Capitán Ravelo 2131, el día miércoles 7 de noviembre, a Hs. 17:30, con el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.- Lectura del acta anterior
- 2.- Informe de labores
- 3.- Aprobación de cuotas y aportes
- 4.- Nombramiento de Comisiones
- 5.- Varios.

La Paz, noviembre de 1990

HONORABLE CONGRESO NACIONAL

POR INSTRUCCIONES DEL SEÑOR PRESIDENTE NATO DEL HONORABLE CONGRESO NACIONAL Y VICEPRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA, Dr. LUIS OSSIO SANJINES, SE CONVOCA A LOS HH. SENADORES DE LA REPUBLICA Y A LOS HONORABLES DIPUTADOS NACIONALES, A LA CUARTA SESION CORRESPONDIENTE A LA LEGISLATURA 1990-1991 A REALIZARSE EL DIA MARTES 6 DEL PRESENTE MES A HORAS 15:00, EN EL HEMICICLO DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS, CON EL SIGUIENTE:

ORDEN DEL DIA

1. CORRESPONDENCIA
2. ASUNTOS EN MESA
3. INFORMES DE COMISION

LA PAZ, NOVIEMBRE DE 1990

Dr. Manuel Rojas Rodrigo
OFICIAL MAYOR
HONORABLE CONGRESO NACIONAL

Guía Profesional

MEDICOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales, Urología infantil.
Consultorio: Edif. Cine Monje Campero, Primer piso
Tel. 326703. Domicilio Tel. 785617

Consultas 18 a 20 horas

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"

Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 343261
Busca Móvil: 321636 - 320844 - 3222-3-4

- GINECOLOGIA - MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Aroyo
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin Von Landwuest, Dra. Elizabeth Meteljam.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIQUIRIA: Dr. Edgar Arené Rada.
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz.
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.
- CIRUJANO UROLOGO
- Dr. Hernán Navia Chinel
- GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
- Lucinda Nota Virhuez

Policonsultorio La Paz - 6 de Agosto

PRESENCIA

historietas a todo color para el mundo infantil. TODOS LOS DOMINGOS

Dr. JORGE H. RIOS ARAMAYO
PEDIATRA NEONATOLOGO
Atiende: RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES (hasta 18 años) Especializado ARGENTINA - Consultorio: Edificio Alameda (EL PRADO) Planta Baja Of. 11 - Lunes a viernes 11 a 12:30 - 15 a 18 Hs.

Cons. 366657 - 322248 Dom. 368464
URGENCIAS Buscapersonas 387654

LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX"

Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mca. Santa Cruz N° 861 Esq. Pasaje Peatonal bloque "A" 2do. piso Of. 201 entre plazas San Francisco y Pérez Velasco
Tel. Lab. 324528 Telf. Dom. 321122, Casilla 2665

El Alto



Un encuentro cerca al cielo

Cientos de familias, una vez recogido los altares de las viviendas, se trasladaron hacia el cementerio de Villa Ingenio en El Alto. En el lugar sostuvieron un encuentro con sus difuntos, en un paisaje que asemeja a la ciudad pegada al cielo, a los nevados y a la tierra.

En Todos Santos en El Alto

Difuntos y sus familias compartieron cerca del cielo

Por Julio Mamani C.

El Alto justifica en Todos Santos su primer nombre "Alaj Pacha" (tierra en el cielo).- Todos Santos, un encuentro de los aymaras con los antepasados, sus tradiciones y costumbres.

A más de 4 mil metros de altura a nivel del mar, cerca al cielo, familiares de difuntos, "resiris", conjuntos autóctonos, y las almas de los que dejaron la tierra, compartieron el último día los manjares, platos tradicionales, recuerdos, esperanza, fe y la alegría brotada de los instrumentos típicos de viento del altiplano.

El escenario central, fue el cementerio de Villa Ingenio, situado a más de 20 kilómetros de la Ceja de la ciudad de El Alto, lugar al que se trasladaron cientos de familias de todas las villas de la ciudad de El Alto y la villas periféricas de la sede de gobierno, en busca de un encuentro con los recuerdos de los familiares fallecidos.

El mencionado cementerio está enclavado, en la geografía de la altiplanicie andina, rodeada de los nevados del Huayna Potosí, Chacaltaya y del Illimani ahí a lo lejos. Las orillas del río Sequ'e, la paja brava, y largatijas sorprendidas por la muchedumbre que se dio cita en Todos Santos, forman parte de su flora y fauna del lugar donde se encuentra ese campamento andino.

LA FAMILIA ENFILA SUS PASOS AL CEMENTERIO

Desde el viernes, sin muros, ni servicio de agua y otros servicios tradicionales, el cementerio esperaba pacientemente la concurrencia de los familiares de quienes estaban enterrados en el lugar. Los primeros visitantes llegaban paulatinamente a pie después de las doce, cargados de panes, manjares, bebidas y acompañados de conjuntos musicales autóctonos. Ya a la una de la tarde,

el cementerio rebalsaba, a las tres de la tarde una gran cantidad de personas y vehículos, daban al lugar la visión de un hormiguero multicolor.

Después del recojo de los altares en las viviendas, las familias enteras se trasladan al cementerio.

Los caminos de acceso al campamento, quedaron congestionados con la cantidad de vehículos que se dirigieron a ese cementerio.

Por la carencia de agua potable en el lugar, para asear los vasos y poner las flores a los difuntos, las aguas del río Sequ'e permitió salvar esa eventualidad.

LA TRISTEZA DESPEJADA POR LAS NOTAS DE LOS INSTRUMENTOS

Dicen que la ausencia de los seres queridos en la tierra causa tristeza, y el recuerdo apenas a los seres que se quedaron en la tierra, pero la despedida de los difuntos, al compartir con ellos los manjares y lo que más ha gustado al que pasó a otra vida, tranquiliza y alegra el espíritu.

Esa tristeza, que ensombrece las caras de los familiares de los difuntos, es lentamente despejada por las notas de alegría de las zampoñas, las tark'as, pinquillos, la caja, la wankara, las choquellas y los moseños.

La visita de 24 horas de los difuntos, no se puede aguardar con la tristeza, porque su caminata hacia la eternidad sería más penosa y fatigosa, por eso hay que alegrarlo, porque es el único día que nos visitan, explican los que llevan alimentos o hacer rezar a

los cementerios.

EL "RESPONSO" Y EL "CIELO Y ANGELA", LAS ORACIONES MAS VALIOSAS

Para los campesinos arruinados económicamente por varios factores en sus comunidades. Todos Santos, es una festividad bendita, ya que pueden lograr por oraciones algunos viveres, y sobre todo pan. Motivados por esa razón se trasladan desde las comunidades familias enteras a los cementerios y campos abiertos de la ciudad de El Alto y La Paz.

"El domingo he llegado, por los responsos me dan una t'anta guagua, una escalera, corona y caballo; por cada rezada nos dan tres panes. El domingo me voy a ir", manifestó Mariano Mamani, de Puerto Acosta.

Roberto Salazar, manifestó por su parte que: "Desde el viernes en la mañana hemos empezado. Para los hombres mayores se reza los responsos, "oramospara los niños el 'cieloy angela'. He venido de la comunidad de San Roque".

Los conjuntos autóctonos que se forman para amenizar la festividad de "Todos Santos", se conforman improvisadamente, una a uno van reuniéndose a iniciativa de algunos. "Sólo para Todos Santos formamos nuestro conjunto. Tocamos para el doliente que ha perdido a su miembro hace menos de un año", manifestó Clemente Quenallata.

Entregaron sede social a Urbanización Murillo

La alcaldía de la ciudad de El Alto entregó, el pasado domingo, la sede social a la junta de vecinos de la Urbanización Pedro Domingo Murillo, cuarta sección, situada en la parte norte de El Alto.

La entrega se efectuó en un acto especial, al cual concurren los vecinos, dirigentes y el concejal Juan Condori, en representación del Concejo Municipal.

Según el informe del municipio, la alcaldía entregó tres quintales de calamina y cuarenta bolsas de cemento en ese acto, que se destinarán para la construcción de un establecimiento escolar en dicha urbanización.

En su intervención, Juan Ticona, presidente de la junta de vecinos, agradeció la donación y pidió a las autoridades de la alcaldía, que agilicen la aprobación de la resolución municipal para legalizar a esa urbanización.

VILLA AROMA

Como homenaje a un aniversario más de fundación de Villa Aroma, el concejal por Conciencia de Patria, Juan Condori, anunció el pasado domingo la donación de cincuenta bolsas de cemento, que servirán para reparar la cancha deportiva del lugar. Además, indicó la entrega de una resolución municipal de zonificación, documento que servirá para ejecutar proyectos en favor de los vecinos del lugar.



JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL

LA JUNTA FORTALECE EL NUCLEO FAMILIAR

BAJO EL IMPERATIVO DE FORTALECER EL NUCLEO FAMILIAR PARA LA SOCIEDAD Y ENFRENTAR EN MEJORES CONDICIONES LA PROBLEMÁTICA DEL PAÍS, LA PRESIDENTA DE LA JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL HA PUESTO EN MARCHA CONSULTORIOS JURIDICOS DE LA MUJER Y FAMILIA EN LOS 9 DEPARTAMENTOS.

A LOS SERVICIOS DE ASISTENCIA MEDICA Y DE CAPACITACION, LA INSTITUCION HA QUERIDO AGREGAR UN NUEVO SERVICIO EN TODAS LAS REGIONES.

LA PRESIDENTA EJECUTIVA LIC. ROSARIO PAZ ZAMORA, DIENE IMPRIMIR UNA NUEVA DINAMICA A LA INSTITUCION BAJO EL ENFOQUE DE LLEGAR A LA COMUNIDAD CON NUEVOS Y MAS AMPLIOS PROGRAMAS, PARA DESDE ALLI PRENDER SOLUCIONES CONJUNTAS A LA PROBLEMÁTICA SOCIAL DE MUJERES Y ANCIANOS.



LA DIRECTORA REGIONAL DE LA JUNTA EN LA CIUDAD DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA ABRIÓ OTROS CONSULTORIOS MEDICO Y JURIDICO PARA LA POBLACION QUE DEMANDA ESOS SERVICIOS. EN LA FOTO UN GRUPO DE SEÑORAS CIBEN ATENCION EN EL FLAMANTE CONSULTORIO JURIDICO DE LA MUJER Y FAMILIA.



LA DIRECTORA EJECUTIVA REGIONAL DE LA PAZ LIC. TERESA ARGENTIN Y LA DIRECTORA DE PROMOCION SOCIAL EN LA ENTREGA DEL NUEVO CONSULTORIO JURIDICO DE LA MUJER Y FAMILIA.



SUCRE: LA DIRECCION REGIONAL DE LA JUNTA EN SUCRE, PUSO EN MARCHA UN BUS CULTURAL. NIÑOS Y JOVENES DE LA COMUNIDAD Y LOS HOGARES PUBLICOS DISFRUTAN DE SUS PASEOS POR LUGARES TURISTICOS E HISTORICOS DE LA CIUDAD.



TARIJA: PERSONAL EJECUTIVO DE LA DIRECCION REGIONAL DE LA JUNTA EN TARIJA, ENTREGA MAQUINAS DE COSTURA Y OTROS IMPLEMENTOS AL CENTRO DE CAPACITACION FEMENINA.



SOLIDARIDAD CON CEPROMIN

SECRETARIADO NACIONAL DE PASTORAL SOCIAL Conferencia Episcopal Boliviana

La Paz, 25 de octubre de 1990
Cite N° 695/90

Señora
Els Van Hoecke
Presidenta del Directorio
CEPROMIN
Presente.-

De mi consideración:

Por la presente acuso recibo y agradezco el envío de la documentación en relación al allanamiento efectuado a la Escuela Taller SENTEC de Oruro.

Al respecto quiero expresar a ustedes mi solidaridad y la de todo el personal del SENPAS frente a este brutal e ilegal acto delincuencia, esperando sea aclarado rápidamente el origen del mismo.

Con este motivo, saludo a usted muy atentamente.

P. Mauricio Bacardit, s.j.
SECRETARIO EJECUTIVO NACIONAL

Sello: Conferencia Episcopal Boliviana. Secretariado Nacional de Pastoral Social. La Paz - Bolivia.



INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, Gerencia Industrial, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

PRIMERA CONVOCATORIA

PEDIDO N°	MATERIAL
GID-3259/90	Acido Hidrogenado
GID-3266/90	Aditivo Lubrizol 5034
GID-3268/90	Zapatos de Seguridad
GID-3269/90	Ropa de Trabajo
GID-3270/90	Ropa de Trabajo

Las propuestas deberán presentar hasta Hs. 15:30 del día 20 de noviembre de 1990 en Asesoría Legal YPFB (Cochabamba).

SEGUNDA CONVOCATORIA

PEDIDO N°	MATERIAL
GID/3197/90	Acople Flexible Bendix
GID-3200/90	Repuestos para Bombas Sundyne
GID-3202/90	Repuestos para Motor U.S.
GID-3203/90	Válvulas de Retención a bola
GID-3204/90	Bendix Flexible
GID-3211/90	Análizador de Humos
GID-4018/90	Repuestos para Generador Caterpillar
GID-4553/90	Repuestos Caja Reductora e Inversora
GID-4564/90	Reptos Secadores de Aire Rimer Birlec
GID-4571/90	Reptos Varec
GID-4573/90	Reptos para Válvulas Saunders
GID-4734/90	Reptos Eléctricos para Panel Con-Select
GID-4757/90	Reptos para Tanques Abulnados
GID-4803/90	Inhibidor de Corrosión Unicor C

TERCERA CONVOCATORIA

PEDIDO N°	MATERIAL
GID-4516/90	Repuestos Turbinas Ruston
GID-4550/90	Repuestos Caldero Faster Wheeler
GID-4756/90	Transformador Rectificador

Los pliegos de especificaciones pueden ser recogidos de la oficina de Asesoría Legal, Av. Salamanca N° 0722, Cochabamba, a partir del día 5 de noviembre de 1990, previo pago de Bs. 5 por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00.

Las propuestas deberán presentar en la oficina antes indicada hasta Hs. 15:30 del día 5 de diciembre de 1990.

Cochabamba, noviembre 4 de 1990

RELACIONES PUBLICAS
Y.P.F.B.

via en riesgo
perder un
dólo francés
US 13 millones

La pérdida de 80 millones de dólares (13 millones de dólares) del crédito concesional que le otorgó el gobierno francés, si el 31 de diciembre no se ejecuta el plan de desarrollo de gas domiciliario en Sucre. La advertencia fue dada por el embajador francés en La Paz, José Luis Carvajal.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

El crédito francés fue otorgado en julio de 1989, con 15 años de plazo, 3,5% de interés y de gracia.

Diputados reanudarán hoy análisis de Ley Electoral

Sólo el MIR y ADN se oponen a elección de senadores y diputados en papeletas separadas a la del presidente y vicepresidente. - Continúan discrepancias en torno a conformación de cortes electorales. - Respaldo para la elección directa de los alcaldes. - Posiciones contrarias en torno a la segunda vuelta.

La Cámara de Diputados reanuda hoy el tratamiento y análisis en detalle de las reformas electorales. Antes del receso parlamentario por las fiestas de Todos Santos, se aprobó el artículo sexto del proyecto, referente a la creación del Registro Único Nacional y al Padrón Electoral.

Los demás artículos -a decir de los propios parlamentarios-, se aprobarán en forma rápida hasta llegar al 24, el más conflictivo y relacionado con la conformación de las cortes electorales departamentales y nacional.

Pese a los "esfuerzos" de los dirigentes políticos, tanto del Acuerdo Patriótico como del Movimiento Nacionalista Revolucionario, no se logró consenso en relación a quiénes deben componer esas fuerzas y el oficialismo adelantó que aprobará el proyecto de ley propuesto por el Ejecutivo, acudiendo a su mayoría parlamentaria.

Mientras tanto, el MNR anunció la adopción de "medidas pacíficas" para impedir la aprobación de la ley, partiendo por dilatar el tratamiento del proyecto en la Cámara de Diputados, hasta la movilización de sus parlamentarios y militantes a nivel nacional.

Los demás partidos con representación parlamentaria, hasta el momento, permanecieron fuera del conflicto entre el Acuerdo Patriótico y el MNR, pero hicieron conocer propuestas claras que podrían hacer viable la solución de las divergencias, "siempre y cuando la oposición y oficialismo demuestren voluntad política para facilitar y agilizar las reformas constitucionales".

Al margen de la convocatoria a Congreso, por parte de la Vicepresidencia de la República, para tratar "un conflicto de poderes presentado entre el Ejecutivo y Poder Judicial sobre el impuesto a la cerveza", se adelantó que el tema más importante de la agenda parlamentaria para esta semana, será el análisis al proyecto de la Ley Electoral.

PROPUESAS
PRESENCIA conversó con representantes de los partidos políticos con representación parla-

mentaria, en un intento por conocer la posición de ellos en relación a cuatro consultas: Quiénes deben componer las cortes, elección de senadores y diputados en papeleta separada o junto con la del presidente y vicepresidente de la República, aceptación o no de una segunda vuelta electoral y elección directa o no de los alcaldes.

MBL
El Movimiento Bolivia Libre considera que las cortes deben estar compuestas por cinco representantes del gobierno, cuatro de la oposición y tres personalidades independientes.

Afirma que la elección de senadores y diputados debe ser en papeleta separada a la del presidente y vicepresidente y la del alcalde en forma directa, es decir, evitando su elección al Concejo Municipal.

En relación a la segunda vuelta, cree que debe aplicarse un sistema combinado, que se establezca en primer lugar bajar el porcentaje que requiere un candidato para ser electo, del 50% más uno a 35%. Si no alcanza ese porcentaje ya reducido, se aplicará la segunda vuelta.

MIR
El Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) considera que las cortes electorales deben tener cinco delegados de los partidos políticos con representación parlamentaria, es decir, del MIR, ADN, MNR, IU y CONDEPA; Cámara de Senadores, Cámara de Diputados, Poder Ejecutivo y Poder Judicial, deben tener un delegado cada uno.

En relación a la segunda vuelta, el MIR considera que sólo debe haber una vuelta y quien gane por simple mayoría ser poseído como presidente de la República.

En cuanto a la elección de senadores y diputados, en papeletas diferentes a la del presidente, no hay consenso, algunos miristas se oponen, otros estarían de acuerdo. Finalmente, el partido apoya la elección directa de los alcaldes.

ADN
Acción Democrática Nacionalista,

Asesor de la vicepresidencia

Si no hay acuerdo sobre reformas electorales, perderá el país

El coordinador de la subcomisión de reformas al sistema político, Jorge Lazarte, dijo que los partidos políticos y el propio país perderán, si no se logran acuerdos sobre la conformación de las cortes electorales departamentales y nacional.

Los partidos con representación parlamentaria, principalmente el Acuerdo Patriótico y el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), no han podido lograr consenso en relación a la conformación de las cortes.

Por un lado, el MNR exige la conformación de cortes "imparciales", compuestas por personalidades nacionales independientes, como garantía para lograr limpieza en las futuras elecciones nacionales y municipales.

Por su parte, el MIR-ADN considera que las cortes deben estar compuestas por representantes

de todos los partidos, o frentes políticos con representación parlamentaria.

Lazarte, al referirse a la falta de acuerdo sobre la conformación de las cortes electorales, señaló: "Así como van las cosas, los partidos no tienen otra alternativa que buscar una salida negociada, a través del diálogo".

Para el analista político, la conformación de las cortes debe responder a las propuestas de ambos sectores, es decir del Acuerdo Patriótico y de los movimentistas.

"Si el MNR se empeña en su planteamiento y el acuerdo MIR-ADN aprueba las reformas electorales apelando a su mayoría parlamentaria, todos los partidos políticos pagarán los costos políticos, porque la visión global de la gente estará dirigida a que los dirigentes fueron incapaces de re-

sover sus conflictos y de aportar una cuota de legitimidad al proceso", afirmó a tiempo de indicar que no es posible contar con cortes imparciales, tomando en cuenta la estructura de esos tribunales.

También criticó la propuesta gubernamental y manifestó que tampoco se puede aceptar que las cortes tengan sólo representación partidaria, "cuando la gente espera que acaben las manipulaciones del voto y la voluntad de las urnas sea respetada".

Propuso la necesidad de "buscar una vía, en la que estén delegados de partidos políticos como también personalidades independientes. Este último grupo podría ser la cuota de garantía que la población exige, para evitar lo que ocurrió en las pasadas elecciones nacionales".

Según rector de la UMSA

Presiones sobre el mercado provocan subida de precios

Fuertes presiones internas y externas sobre el mercado, están acentuando la tendencia "alcista" en los precios de bienes de consumo básico de la población. El contrabando de productos alimenticios nacionales hacia países vecinos y la reducción de la oferta, agravan la pérdida del poder adquisitivo de los salarios. Según Pablo Ramos, rector de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), se observa en el país una creciente "distorsión" de los niveles salariales.

En entrevista con PRESENCIA, la autoridad universitaria explicó que un fenómeno que se observa con preocupación, es la desigual escala de salarios en el país, que tiene sus repercusiones negativas sobre el proceso productivo.

"Estamos comprobando que las actividades vinculadas con los servicios son las que aparecen con los niveles salariales más altos. En cambio, las actividades vinculadas con la producción material tienen niveles más bajos", dijo.

Esta distorsión en la distribución salarial está provocando un desplazamiento de la mano de obra hacia las actividades de los

servicios, en detrimento de la producción minera, agrícola y otras, agregó.

Según Ramos, esa distorsión tendrá repercusiones futuras, tanto en la estructura del proceso productivo, como en la distribución de la mano de obra en las distintas actividades.

En el curso de estos años -dijo-, el porcentaje de la mano de obra asalariada se fue reduciendo cada vez más.

Es decir que la participación de los salarios, dentro del Producto Interno Bruto, no sigue la tendencia que siguió en otro tiempo, debido al proceso de informalidad. El trabajador informal no tiene un salario definido y sólo obtiene un ingreso eventual, indicó.

Se observa también -agregó el rector- una caída acelerada del poder adquisitivo de los salarios.

"Esa caída se debe a que los precios de las subsistencias han crecido, especialmente en el curso de los últimos meses. Se ve una elevación de precios más rápida dentro de los llamados bienes salariales, es decir alimentos, vestido y otros", manifestó.

Una causa externa de las presiones sobre el mercado está ex-

plicada por la política económica de los países vecinos, en los que se presentan procesos de ajuste que han colocado la escala de precios por encima de nuestros productos, dando lugar al contrabando de nuestras mercancías hacia países como Perú y Brasil, explicó.

Aclaró que ese contrabando sin control está generando una reducción de la oferta, con la consiguiente elevación de los precios. Esto agudiza, a su vez, la escasez en ciertos bienes y desata presiones para un ascenso mayor de los precios.

QUE HACER
A juicio de Ramos, esa situación exige una mayor asignación de divisas para que se pueda mejorar la producción agropecuaria interna, mediante la adquisición de insumos que permitan recuperar la producción de alimentos.

El gobierno tiene que procurar una mayor asignación del gasto público hacia el sector de la producción de alimentos, para que puedan mejorar las condiciones de oferta y hacer que el gasto en ciertos bienes de lujo disminuya. Si esto se lograra, se podría atenuar la presión alcista de los precios", dijo.

Según CEPAL

Aumento del precio del petróleo traerá ganancias para Bolivia, Ecuador, México, Perú y Venezuela

WASHINGTON, 4 (AP).- La Comisión Económica de América Latina (CEPAL), en su primer análisis de lo que podrían ser las cifras completas de 1990, dijo que el robusto aumento en el valor de las exportaciones latinoamericanas será cancelado de nuevo por el continuo peso de la deuda externa.

El escape de 9.100 millones de dólares lo formaría un balance comercial de 26.000 millones contra 35.100 millones en el pago de servicios, ganancias e intereses sobre la deuda regional.

La CEPAL analizó las cifras sobre la base de los datos oficiales suministrados por los gobiernos a mediados de año.

El superávit comercial se debe mayormente a considerables ganancias en Chile, Brasil, Colombia, Venezuela y la Argentina, aun cuando la mayoría de las demás naciones de la región registraron un balance igual o superior al del año previo.

Las cifras que la CEPAL dijo quedan sujetas revisión indican que sólo México aumentó el déficit comercial mientras que Perú transformaba en déficit su superávit anterior.

El balance global de la región en el primer semestre, que "subió marcadamente en la Argentina y bajó considerablemente en el Brasil", se debió no tanto al volumen de la mercancía, sino a su mejor precio y a una cotización estable para los productos importados, dijo la CEPAL.

"En los últimos meses hubo un modesto aumento en el excedente comercial de unos pocos países, entre ellos Perú, Chile y México, agregó.

La CEPAL estima que cada aumento de un dólar en el precio del barril de petróleo representa para la región un aumento de 500 millones de dólares en las importaciones y 1.300 millones en las ganancias de exportación que benefician a Perú, Ecuador, Bolivia, México y Venezuela.

El panorama contemplado por la CEPAL destaca la persistencia de la situación petrolera creada por la crisis del Golfo Pérsico, con la misma redistribución actual de las cuotas de la OPEP y el precio a los niveles de fines de septiembre.

"En ese cuadro de cosas", agregó, "el valor de las exportaciones regionales en 1990 aumentarían en 3.000 millones de dólares. Casi las dos terceras partes de ese aumento sería por los precios, mientras que el aumento del volumen de las exportaciones de unos 1.300 millones se lo llevaría mayormente Venezuela", agregó.

En sentido contrario el valor de las importaciones subiría en más de 1.000 millones de dólares, con la mayor carga para Chile, México, República Dominicana y las naciones de la América Central.

"La combinación de los dos factores situaría el valor de las exportaciones latinoamericanas a fines de año en los 115.000 millones, y el superávit en el balance comercial en unos 26.000 millones", dijo la CEPAL.

El estudio de la cuenta de pagos indica a la CEPAL que los intereses pagables en 1990 se reducirían en unos 3.000 millones como resultado de la baja de medio punto en los tipos de interés sobre la deuda actual, la reducción de un 5 por ciento del valor nominal de la deuda bancaria y la reducción especial de los intereses lograda por México, Venezuela y Costa Rica en sus negociaciones de la deuda externa.

Para aprovechar Iniciativa Las Américas
Bolivia debe negociar directamente con EE.UU.

"Bolivia debe negociar directa e individualmente la liberalización de su comercio bilateral con EE. UU. No debe esperar que otras agrupaciones regionales y supranacionales lo hagan globalmente por el país".

Ese criterio está contenido en el último informe de la Cámara Nacional de Exportadores, donde se recuerda que la Iniciativa para las Américas, lanzada por el presidente de EE. UU., es un proyecto más ambicioso que el inicialmente anunciado para los países andinos afectados por el narcotráfico.

Esa iniciativa pretende crear una esfera de libre comercio entre los países del continente. Sólo la declaración inicial del presidente Bush, ha creado más expectativa que la creada por los resultados que se obtuvieron en los acuerdos regionales de integración en América Latina o el Grupo Andino, indica el boletín.

Añade que la casi totalidad de los países ha respondido abiertamente y en forma positiva a la iniciativa, y muchos ya iniciaron acciones en ese sentido. Así, dice, México está perfeccionando los detalles para su acuerdo de libre comercio con Estados Unidos.

En Sudamérica, Brasil, Argentina y Uruguay iniciaron hace un par de años un ambicioso plan de liberalización del comercio recíproco. En síntesis, el enfoque actual de los países del continente americano es hacia la liberalización del comercio recíproco, señala el informe.

"Ante ese panorama, en Bolivia no se vislumbra ninguna iniciativa comercial en ese sentido. Pareciera que la política comercial boliviana carece de elementos agresivos y pretende aferrarse a los mecanismos integracionistas tradicionales. La iniciativa del presidente Bush es respondida por Bolivia a través del Grupo Andino. Sin embargo, otros países andinos ya están iniciando planes para liberalizar su comercio con terceros, obviando en cierto modo el mecanismo integracionista tradicional", dicen los exportadores.

Agregan que al actuar en forma global, Bolivia corre el riesgo de que las ventajas que se logren, sean mayoritariamente absorbidas por los demás socios beneficiarios.

Explican en el boletín, que en EE. UU. existen instrumentos como el Acuerdo Multifibras IV, que restringe las importaciones textiles; la Ley de Ordenación Agraria de 1933, que condiciona la importación de productos de origen agrícola; el "Trade Act" de 1974, que imposibilita el otorgamiento de concesiones a los derivados del cuero; y el mismo "Omnibus Trade Bill Act", de 1988, contiene cláusulas amparadas por el GATT, que permiten limitar discrecionalmente la importación de cualquier producto.

Luego indican que una liberalización recíproca entre EE. UU. y Bolivia, implica también concesiones por parte de nuestro país, lo cual constituye un factor atrayente para los interlocutores, antes que esperar que éstos nos otorguen unilateralmente y concesionalmente algunas "ventajas comerciales".

"De parte de Bolivia, sólo es necesaria una voluntad política de su gobierno. EE. UU. ya ha manifestado que desea contribuir a mejorar nuestras oportunidades comerciales", dice el boletín al finalizar.

Maestros Urbanos
Exigen institucionalización educativa en San Ignacio

Miembros de la Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia (CTEUB) ingresarían en huelga de hambre en La Paz, en apoyo al magisterio de San Ignacio de Velasco y ante la negativa del subprefecto de esa provincia, de restituir a la Prof. Lida Kauffmann de Middagh, como Directora Regional de Educación.

El conflicto se remonta a mediados de octubre, cuando dirigentes del magisterio de San Ignacio de Velasco ingresaron en huelga de hambre, exigiendo al Ministerio de Educación el cumplimiento de la R.M. 1659, por la que se institucionaliza esa dirección educativa y se sustituye a la Prof. Nelly de Ardaya, "mantenida en el cargo sólo por un criterio eminentemente político".

La medida dio lugar a que la subsecretaría del Interior instruya al subprefecto de esa provincia, Juan Baue, la posesión de la Prof. Kauffmann. "Sin embargo -según documento de la CTEUB-, esta autoridad, en un acto de desacato y desafío, se empeña en mantener en el cargo a la Sra. Ardaya, con militancia suya".

Tal acto constituye un desconocimiento "de las leyes en vigencia y de los convenios establecidos entre el Magisterio y el Ministerio de Educación, que reconocen el proceso de institucionalización sujeto al Código de Educación", continúa el documento.

La CTEUB afirma que "de no haber solución a este conflicto, el magisterio de San Ignacio de Velasco ingresará en una huelga general indefinida, a partir del lunes 5 de noviembre; mientras en La Paz, el ejecutivo de aquel magisterio y miembros de la Confederación nacional ingresarán en una huelga de hambre".

En pocas líneas



Aviones hostiles sobre Irak

NICOSIA, 4 (EFE). Una fuente del Ministerio iraquí de Asuntos Exteriores dijo que los controles de defensa aérea iraquíes detectaron ayer dos aviones hostiles, informó hoy la agencia de noticias iraquí, INA. La fuente agregó que los aviones volaban hacia las fronteras internacionales de Irak con los territorios saudíes de Najd y Hijaz y que penetraron a las 11:32 de la mañana en territorio iraquí.

Japón rechaza la guerra

NICOSIA, 4 (EFE). El ex primer ministro japonés Yasuhiro Nakasone dijo hoy en Bagdad que Japón es un país pacífico que rechaza cualquier proyecto de guerra en el Golfo Pérsico, informó la agencia de noticias iraquí, INA. Nakasone, que mantuvo una entrevista de dos horas con el presidente iraquí, Saddam Hussein, se encuentra en Bagdad para tratar de liberar a los japoneses retenidos en Irak y Kuwait.

Crisis del Golfo

ARGEL, 4 (EFE). Argelia es favorable a una solución árabe y pacífica del conflicto en el Golfo Pérsico y su posición nunca ha sido fluctuante, afirmó hoy el ministro de Asuntos Exteriores, Sid Ahmed Gazali, ante la Asamblea Popular Nacional (Parlamento), donde presentó un informe sobre la política exterior. Gazali añadió que Argelia no cesa de hacer esfuerzos para circunscribir la crisis al marco árabe y rechaza el recurso de la fuerza en las relaciones entre estados, la intervención extranjera (no árabe) directa o indirecta en los asuntos árabes y que cualquier influencia, árabe o no árabe, incida en su independencia de decisión.

Promesa de Hussein

BONN, 4 (EFE). El ex canciller alemán Willy Brandt, que viajará el lunes a Bagdad, cuenta ya con la promesa del presidente iraquí, Saddam Hussein, de poner en libertad a varios cientos de rehenes germanos y de otras nacionalidades, informan hoy medios alemanes de prensa. Brandt, presidente honorario del Partido Social Demócrata alemán (SPD), viajará desde Frankfurt a Bagdad, donde permanecerá hasta el próximo jueves, en un avión de la compañía aérea Lufthansa con capacidad para 260 pasajeros.

Ataque de EE.UU.

BAGDAD, 4 (EFE). En Bagdad se cree que la Navidad es la fecha tope prevista por Estados Unidos para lanzar su ataque contra Irak, dijo esta tarde en rueda de prensa con corresponsales extranjeros el ministro iraquí de Información, Lafit Nasif. El portavoz oficial iraquí no descartó una eventual negociación para evitar la guerra, aunque advirtió que Kuwait seguirá siendo la provincia número 19 de Irak.

La guerra está próxima

JERUSALEN, 4 (EFE). Al reducirse las posibilidades de una solución diplomática a la crisis del Golfo, los Estados Unidos se habrían decidido por la opción militar, indican especialistas militares israelíes en declaraciones publicadas hoy por el diario independiente "Yediot Achronot". Los especialistas israelíes expresaron que "no hay otra opción", y ahora se trata sólo de ver cuál será el momento elegido por las fuerzas norteamericanas y sus aliados para atacar.



Refuerzo

Triplantes de tanques sirios se colocan sus cascos después de llegar a Yanbu con sus tanques T-62, hechos en la Unión Soviética. Más de 100 tanques y 2.500 soldados llegaron hoy para reforzar las fuerzas multinacionales en Arabia Saudita (Yanbu, Arabia Saudita 4 de octubre. Telefoto Reuters).

En el Golfo Pérsico Rehenes invitan a sus esposas a pasar la Navidad juntos

LONDRES, 4 (EFE). Unos 50 rehenes británicos que permanecen en Irak telefonaron hoy por sorpresa a sus esposas en el Reino Unido para pedirles, en la mayor parte de los casos, que acudan a Bagdad para pasar juntos las próximas fiestas navideñas.

Para algunas parejas éste fue el primer contacto directo desde la invasión de Kuwait por Irak, el pasado 2 de agosto, y, según comentaron algunas de las esposas, quedaron muy impresionadas por la descripción que les hicieron sus maridos de la situación en que se encuentran actualmente.

Según informó la cadena británica de radiodifusión (BBC), uno de los rehenes manifestó que había perdido doce kilogramos de peso desde que comenzó su cautiverio.

Este rehén comentó que la dieta cotidiana de él y sus compañeros consiste en "un tomate, una cebolla, un pimiento, un trozo de pepino y un pedazo de pan, o dos, si hay suerte".

La pasada semana las autoridades de Bagdad hicieron pública su intención de permitir a las esposas de los "invitados extranjeros", como son denominados por Irak, que acudan a este país a pasar las próximas Navidades en compañía de sus esposos.

Mitterrand y Mubarak conversan sobre forma de ayudar a Kuwait

ALEJANDRIA, EGIPTO, NOV 4 (REUTER). Los presidentes de Egipto, Hosni Mubarak, y de Francia, François Mitterrand, cuyos países envían tropas a sumarse a la fuerza multinacional que enfrenta a Irak, mantuvieron hoy conversaciones sobre la forma de obligar a Bagdad a retirar sus efectivos de Kuwait.

Fuentes de las delegaciones de los mandatarios indicaron que la invasión de Kuwait por los iraquíes fue el tema central de las conversaciones entre los dos mandatarios, quienes también abordaron otros asuntos como la cuestión libanesa y el conflicto árabe-israelí.

Mubarak tiene previsto reunirse el martes en El Cairo con el secretario de Estado norteamericano, James Baker, y el 21 de noviembre con el presidente George Bush, para debatir la situación en el Golfo.

La visita de Mitterrand a Egipto con ocasión de la apertura de una universidad para posgraduados francoparlantes, tuvo lugar en el contexto del aumento de la preocupación de la alianza militar encabezada por los Estados Unidos por la posición aparentemente pacificadora adoptada por París

frente a Bagdad.

El ex ministro de Relaciones Exteriores Claude Cheysson manifestó el sábado que envió buques de guerra al Golfo y más efectivos a Arabia Saudita, debiera seguir de Moscú y rechazar el empleo de la fuerza.

Cheysson dijo a la televisión francesa que había recibido con satisfacción el hecho de que Mitterrand haya sostenido que están resueltos los problemas del Medio Oriente y la crisis del Golfo.

Irak ha sostenido que está dispuesto a negociar el tema de Kuwait en el marco de una conferencia sobre los problemas regionales, que debatiría la crisis árabe-israelí. París afirmó que debería que evacuar sus tropas de Kuwait antes de llevarse a cabo una reunión con esos amplios.

Francia, uno de los mayores proveedores de armas a Irak durante la guerra que este país libró entre 1980 y 1988, ha adoptado una postura conciliatoria frente a Bagdad que los Estados Unidos y Gran Bretaña se han estado reiterando buscar una salida pacífica.

El Papa beatificó a cuatro religiosas

CIUDAD DEL VATICANO, 4 (EFE). El Papa Juan Pablo II beatificó hoy en el Vaticano a cuatro monjas, dos italianas y dos francesas, que vivieron durante el pasado siglo y principios del actual.

Las nuevas beatas son las italianas Elisabetta Vendramini, fundadora de las Hermanas Terciarias Franciscanas Isabella de Padua, nacida en 1790 y fallecida en 1860, y María Schininá, fundadora de las Hermanas de Sagrado Corazón de Jesús, de Ragusa, que nació en 1844 y murió en 1910.

Las francesas son Louise Therese de Montagnac de Chauvance, fundadora de la Pia Unión de las Oblatas del Sagrado Corazón de Jesús, nacida en 1820 y fallecida 65 años más tarde, y Martha le Boutellier, del Instituto de las Hermanas de las Escuelas Cristianas de la Misericordia, que nació en 1816 y murió en 1883.

A los países latinoamericanos

Presidente ecuatoriano pide no aislar a Fidel Castro

BUENOS AIRES, 4 (REUTER). El presidente de Ecuador, Borja, quien hoy viajará al Uruguay, dijo que los países latinoamericanos no deberían aislar políticamente al líder comunista Fidel Castro.

El socialdemócrata Borja, amigo personal del presidente argentino Carlos Menem, ofreció numerosas entrevistas periodísticas el sábado, tercera visita oficial a la Argentina.

"Si, Castro es un amigo personal y pienso que no habría que como se hace actualmente. Debería haber más diálogo con él. Fidel también pudiera hacer un buen acopio de información, experiencia y reformular su posición", dijo Borja al matutino La Nación.

Castro, quien gobierna Cuba desde 1959, ha defendido su sistema de fuertes críticas de países europeos que desecharon recientemente sus sistemas comunistas para abrazar la democracia liberal.

El mandatario ecuatoriano, quien también tiene previsto visitar Brasil, dijo que era imperativo que los países de la región más entre sí mismos a medida que naciones más desarrolladas man bloques para defender sus intereses.

"Hay que integrarse, hay que descubrir la gran potencialidad que tenemos en América Latina, hay que ampliar las posibilidades de diálogo entre nosotros", dijo Borja. "Quedarnos al margen de la política (sería) económicamente un suicidio".

SOLIDARIDAD CON CEPROMIN



SOLICITADA



La Paz, 24 de octubre de 1990

Señores
CENTRO DE PROMOCION MINERA
"CEPROMIN"
Presente.
Señores:

Ref.: SOLIDARIDAD CONTRA EL ALLANAMIENTO DEL TALLER.

El conocimiento que tuvimos del allanamiento del taller de Oruro perteneciente a CEPROMIN, mediante informaciones de confirmadas por vuestra carta de fecha 22 del presente, nos ha causado mucha indignación y en cierto modo lo consideramos un acto de violencia contra nosotros, puesto que allí estudian los hijos de nuestros compañeros mineros.

Las veces que miembros de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB) fuimos invitados a dar alguna clase a los estudiantes sobre la problemática minera, pudimos comprobar que los pocos estudiantes allí becados, tienen el privilegio de beneficiarse con una enseñanza a dedicación exclusiva, con dotaciones de material didáctico adecuado y con todas las posibilidades que los alumnos salgan integralmente formados mediante un equilibrio de los contenidos teórico-prácticos que debe tener toda enseñanza profesional.

Por eso nuestra sorpresa sobre el allanamiento. Pues los enemigos de la Patria, de la juventud y de los trabajadores, los que no nada por la educación especialmente de los que no tienen recursos como son muchas familias de trabajadores, nunca han tenido el castigo, pese a que campean con su desafío a la sociedad, con su prepotencia y arbitrariedades de toda forma y en toda ocasión. En cambio, a los que trabajan, a los que tratan de construir efectivamente a la educación de la juventud de escasos recursos tanto al progreso del país, se los trata de amedrentar, vejear y hasta de convertirlos en sospechosos de atentados terroristas contrarios a los métodos de lucha de los trabajadores.

Como FSTMB, conocedores de la labor que CEPROMIN realiza en beneficio de nuestro sector, no podemos menos que condenar el allanamiento perpetrado contra el Taller de Mecánica de la ciudad de Oruro. Nos comprometemos a representar nuestra preocupación por este atropello a la libertad de enseñanza, a la violación de las libertades y contra la tranquilidad de los educandos, todas las garantías necesarias para el normal desenvolvimiento de sus actividades.

Con este motivo saludamos a Uds. atentamente.

PFEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES MINEROS DE BOLIVIA

Victor López Arias
SECRETARIO EJECUTIVO
Daniel Flores Chipana
SECRETARIO SEG. INDUSTRIAL
René Martínez Chaparro
SECRETARIO DE CONFLICTOS
Zacarias Mamani Pinaya
DIRECTOR LABORAL COVIMIN
Wilfredo Cossio Chipana
SECRETARIO DE CULTURA

Edgar Ramírez Santiesteban
SECRETARIO GENERAL
Roberto Páncorbo Peña
SECRETARIO DE VIVIENDA
Milton Gómez Mamani
SECRETARIO DE CONFLICTOS
Marcel Castillo Romero
SECRETARIO REL. INTERNACIONALES
Victor Baldivieso Silvera
SECRETARIO DE EDUCACION Y CULTURA

Sello: FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES MINEROS DE BOLIVIA. Personería Jurídica 28019 Fundada el 11 de 1944.

Según la Asociación Comercial La economía brasileña se encamina a la recesión

RIO DE JANEIRO, 4 (AP). Una semana de malas nuevas económicas ha incrementado los temores de que el Brasil se encamina hacia una profunda y prolongada recesión.

El jueves pasado, la Asociación Comercial de São Paulo informó que 256 de las empresas de la ciudad se declararon en quiebra en octubre, 37 por ciento más que en septiembre.

La asociación añadió que 30 compañías solicitaron a los tribunales el mes pasado que las protegieran de sus acreedores. Fue la mayor cifra en esta categoría en tres años y más del doble del número de compañías inscrito durante los primeros nueve meses de 1990.

La Federación de Industrias de São Paulo anunció la víspera que la producción industrial en el estado, centro económico del gigantesco país, había disminuido 2.9 por ciento en septiembre.

La producción había crecido lentamente desde mayo, cuando la economía comenzó a recuperarse del plan de austeridad económica puesto en vigencia a mediados de marzo por el presidente Fernando Collor de Mello con miras a frenar la inflación anual de 5.000 por ciento.

Por otro lado, el gobierno anunció el martes pasado que la carestía de la vida aumentó 13.7 por ciento el mes pasado, sentando una marca en este renglón desde el "choque" de marzo.

"La economía va para abajo", dijo el representante César Maia, destacado economista del centroizquierdista Partido Democrático Laborista. "La única interrogante es cuán hondo".

Por todas partes hay indicios de malos tiempos.

ADMINISTRACION DE AEROPUERTOS Y SERVICIOS AUXILIARES A LA NAVEGACION AEREA "A.A.S.A.N.A."

INVITACION PUBLICA Nº 01/90

La Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA), en cumplimiento a lo previsto por el Art. 5to. del Anexo 3 "REGLAMENTO DE ADQUISICIONES DE BIENES Y CONTRATACION DE SERVICIOS PARA EL SECTOR PUBLICO" del D.S. 21660 de 10.07.87, invita a las empresas interesadas a presentar propuestas para la provisión de equipos y materiales de Comunicación, con destino al AEROPUERTO CAP. NICOLAS ROJAS de la ciudad de Potosí, hasta las 12:00 m. del día 27 de noviembre de 1990 en la Oficina Jurídica de A.A.S.A.N.A. ubicada en la Avenida Montes Nº 716 5to. piso.

El Pliego de Especificaciones y características técnicas estará disponible en la Oficina Administrativa de A.A.S.A.N.A., ubicada en la Avenida Montes Nº 716 del Edificio Ursic Motors, 3er. piso previo depósito de Bs. 50.- (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

La Paz, noviembre de 1990

Advertencia

Se advierte a todas las personas naturales y jurídicas que la casa ubicada en la zona de Achumani de esta ciudad calle Nº 12 Nº 415 no puede concederse en alquiler, en anticrético y menos vender por pertenecer a menores y encontrándose en litigio; cualquier contrato o convenio será nulo de pleno derecho.

La Paz, 5 de noviembre de 1990
EL PROPIETARIO

MINA DE ORO

a 83 Km. de Cochabamba (mitad pavimentado)
700 pertenencias

Agua en abundancia
energía eléctrica a 100 mts.
acepto socio extranjero o nacional
ó enajeno parte del yacimiento
Telf. 21928 Cochabamba



INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, Gerencia Industrial invita a empresas legalmente establecidas en el país y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, a presentar propuestas para la "Construcción del Muro Perimetral en Estación de Recolección y Bombeo Crety (Camin) Cuarta Fase".

Los pliegos de especificaciones podrán ser retirados de la oficina de Asesoría Legal, GID Sur, Renería "Carlos Montenegro" YPFB, Sucre, a partir del día 6 de noviembre de 1990, previo pago de Bs. 20.-

Las propuestas deberán ser presentadas en la mencionada oficina, hasta Hrs. 15:30 del día 5 de diciembre de 1990.

Cochabamba, noviembre 4 de 1990
RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

una gira de 8 días por diversos países

Baker prepara el terreno ante una posible guerra

OSIA, 4 (REUTER). El secretario de Estado norteamericano James Baker, inició hoy una gira de ocho días por diversos países para preparar el terreno ante una posible guerra en el Golfo y se reunió con las tropas estadounidenses en Arabia Saudita.

Los militares norteamericanos dijeron que el gobierno de Kuwait debe completar la tarea de sacar a las tropas iraquíes, o que se les permita regresar a sus hogares.

"No vamos a hacer algo, o nos vamos a retirar", fue un comentario escuchado en un momento de la reunión. En un momento, una multitud de soldados le dijo a Baker: "¿Cuándo nos vamos a casa?"

Baker mantuvo su posición firme e indicó que su ejército tenía un millón de hombres preparados para combatir en cualquier momento y en caso de ser atacado.

El líder iraquí Saddam Hussein declaró que quiere la paz, pero afirmó que el principal problema de la región era el conflicto israelí.

El radio oficial iraquí dijo que Baker declaró durante una entrevista que la finalidad de su viaje era

una entrevista con el ex-primer ministro japonés Yasuhiro Nakasone que "la agresión israelí contra los derechos del pueblo palestino es una permanente amenaza y una fuente de inestabilidad en la región".

En la condena mundial contra Irak por su invasión de Kuwait, el 2 de agosto, se rechazó establecer una relación entre ambos conflictos.

Baker viajó a Bahrein en su gira por países aliados en la crisis del Golfo con la finalidad de presionar a Irak a que renuncie a su ocupación de Kuwait, o deberá enfrentarse con la guerra.

Baker dijo a los soldados norteamericanos de la fuerza multinacional contra Irak que no podía adelantarse cuáles serían los próximos pasos en el conflicto.

"Nos enfrentamos con la primera crisis de la era que se inició tras la Guerra Fría", dijo a las tropas, y afirmó que el mundo debe evitar reeditar la política de apaciguamiento de los dictadores de la década de 1930 que condujo a la II Guerra Mundial.

Baker explicó a periodistas que la finalidad de su viaje era

que los aliados aclaren bajo qué condiciones apoyarían acciones militares contra Irak, junto con presiones políticas y económicas.

Más de 310.000 soldados, dos tercios de los cuales son norteamericanos, se encuentran en la región del Golfo para hacer frente a Irak en la crisis del Golfo, que ya lleva tres meses.

El canciller norteamericano celebrará reuniones con líderes de Arabia Saudita, Egipto, Turquía, la Unión Soviética, Gran Bretaña y Francia.

En El Cairo se reunirá también con el ministro chino de Relaciones Exteriores, Qian Qichen, quien prefiere una solución árabe a la crisis.

En Teherán, estudiantes radicales iraníes declararon que estaban preparados para convertir a la región del Golfo en un "cementerio de soldados norteamericanos".

Los estudiantes quemaron la bandera norteamericana y gritaron "muerte a los Estados Unidos" durante una manifestación para conmemorar el décimo primer aniversario de la toma de la embajada estadounidense en Teherán.

Ex primer ministro japonés:

Saddam Hussein desea una solución pacífica en el Golfo

BAGDAD, 4 (AP). El ex primer ministro japonés Yasuhiro Nakasone se reunió hoy con el presidente Saddam Hussein y dijo el líder iraquí le puso de manifiesto una "seria determinación", para poner fin a la crisis en el Golfo Pérsico.

Nakasone, que llegó el sábado, se reunió con Saddam un día antes de lo previsto.

Ambos dialogaron por más de dos horas con la participación de sus colaboradores y por más de una hora únicamente con la presencia de un intérprete.

El vocero de Nakasone dijo a los reporteros que "el resultado de una reunión de esta naturaleza no se observa rápidamente". Pero estoy autorizado a decir

les que hubo un alto grado de determinación y seriedad de parte de Saddam Hussein para llegar a una solución pacífica".

"Yo diría que hasta este punto, el señor Nakasone no está desalentado", declaró su vocero Yoshiji Nagami.

Nakasone, que habló brevemente con los periodistas antes que lo hiciera su vocero, dijo que le refirió a su interlocutor tres "puntos básicos".

"Le dije que la resolución de las Naciones Unidas (sobre el retiro de Kuwait) debe ser honrada y ejecutada, que se debe evitar un conflicto militar y que todos los rehenes, indistintamente de sus nacionalidades, deben ser liberados", dijo Nakasone.

Según informa diario La Nación

Militares chilenos vendieron armas a grupos de izquierda

SANTIAGO DE CHILE, 4 (EFE). Agentes de la policía secreta del anterior régimen militar chileno (1973-1990) vendieron armas decomisadas a grupos de izquierda a esas mismas organizaciones, según informó hoy el diario "La Nación" de Santiago.

En un reportaje sobre el escándalo de las financieras ilegales

que funcionaban en el seno de las instituciones castrenses, el periódico cita a fuentes "muy cercanas al Ejército" para afirmar que personas cercanas a las Fuerzas Armadas vendieron armas a miembros del ultrazquierdista Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR).

"La Nación", pro gubernamen-

tal, señala que las armas vendidas, entre las que había fusiles soviéticos "AKA", formaban parte de las capturadas en 1986 en la zona de Carrizal Bajo, en el norte de Chile, cuando se descubrieron grandes arsenales introducidos clandestinamente en el país por el FPMR.

Resto del Mundo

Acuerdo secreto con Irak

RIO DE JANEIRO, 4 (AP). Brasil hizo un pacto secreto con Irak a fin de obtener la libertad de 255 brasileños atrapados en ese país levantino tras la invasión iraquí a Kuwait, informó hoy el diario O Globo. El rotativo dijo que no hubo intercambio de dinero, pero que el gobierno brasileño convino en que las firmas brasileñas completaran sus contratos en Irak tan pronto la situación del Golfo Pérsico volviera a la normalidad.

Ex "contras" ocupan carretera

MANAGUA, 4 (EFE). Los antiguos guerrilleros "contras" que ocupan desde hace cuatro días un tramo de la carretera que une Managua con la costa caribeña pidieron hoy la presencia del cardenal Miguel Obando y Bravo para buscar una solución a sus peticiones. Informaron emisores de radio locales. Los ex "contras" ocuparon pacíficamente, según autoridades del Ministerio de Gobernación, el tramo de la carretera situada entre El Cacao y Muelle de los Buques, en protesta porque el Gobierno, presidido por Violeta de Chamorro, no atiende rápidamente sus demandas de tierras de cultivo, créditos bancarios y alimentos.

Integración del Cono Sur

ASUNCION, 4 (EFE). El presidente de Paraguay, general Andrés Rodríguez, aseguró que la integración de los países del Cono Sur en un mercado común "es una necesidad histórica", que afianzará las relaciones entre las naciones suramericanas. "La integración no es sólo un fenómeno comercial, sino un reclamo con un destino común, y la creación de un inmenso mercado para todos nuestros productos", afirmó Rodríguez en una entrevista difundida en la noche del sábado por el programa internacional de Televisión Española (TVE) y los canales 9 y 13 de Asunción.

Buscan a narcotraficantes

SAO PAULO (BRASIL), 4 (EFE). Unos 5.000 efectivos de la Policía Federal buscan hoy a cuatro presuntos narcotraficantes colombianos, que escaparon el pasado jueves cuando fue decomisado el mayor cargamento de cocaína en Brasil y detenidos un colombiano y tres italianos. Informaron fuentes oficiales brasileñas. Según un portavoz de la Policía Federal, los cuatro fugitivos trabajan para el colombiano Manuel Gaviria Vázquez, a quien las autoridades consideran jefe en la jerarquía del Cartel de Cali, organización que colabora en Brasil con miembros de la mafia italiana que tendría como misión comercializar la droga en Europa.

Trasladan a Seineldín

BUENOS AIRES, 4 (EFE). El coronel, en retiro, Mohamed Seineldín fue trasladado a una unidad carcelaria de San Martín de los Andes, en el sur argentino, con el fin de que complete su castigo "en un lugar más aislado y seguro". Así lo afirma hoy el portavoz presidencial, Humberto Toledo, al rotativo bonaerense "La Nación".

Militares buscan segundo empleo

BUENOS AIRES, 4 (REUTER). Un número creciente de militares argentinos buscan un segundo trabajo en la esfera civil para reforzar sus ingresos, dijo hoy un diario argentino. Hasta fines de la década pasada la insatisfacción salarial dio paso a rebeliones en las fuerzas armadas, que gobernaron la Argentina durante casi dos décadas en los últimos 50 años.

BODAS DE PERLA



Sus hijos María Esther y hija, Katia y Efraín Espada Sandoval, felicitan a sus padres Gerarda y Efraín en su 30 aniversario de bodas e invitan a la misa de acción de gracias y celebración de votos matrimoniales en la Parroquia San Martín de Porres-Santa Cruz, el día 5 de noviembre a Hrs. 19:30.

32.29

%
interés
anual
efectivo (*)

28 %

interés
anual

Con Nosotros...
Los DEPOSITOS A PLAZO FIJO
en moneda NACIONAL
rinden ganancias diariamente.

VENGA y le ayudaremos
a programar sus depósitos
según sus necesidades y
planes financieros y recuerde
mientras MAS depósitos
MAYOR es la ganancia.



BANCO DE LA UNION
Nosotros creamos competencia

Obispos bolivianos iniciaron visita "ad limina"

Juan Pablo II mostró preocupación por los obreros relocalizados

Roma, 4 (Prensa CEB).-El Papa Juan Pablo II mostró su preocupación por los obreros bolivianos desocupados, durante la "visita ad limina" que iniciaron este fin de semana los obispos de Bolivia al Santo Padre en Roma.

¿Cómo pueden vivir los relocalizados sin sueldo?, preguntó Juan Pablo II al presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Mons. Julio Terrazas, y a Mons. Braulio Saez, preocupado por la situación de los obreros bolivianos.

Su Santidad indicó luego que no olvida el símbolo sufriente que recibió en Oruro: "Una olla vacía". También se interesó por el trabajo apostólico que realizan los agentes pastorales en la ciudad de Oruro y el despertar vocacional de los pobres, como compromiso de los laicos en la llamada misión popular.

Al despedirse del presidente de la Conferencia Episcopal, Juan Pablo II expresó su cariño por Bolivia y la calificó como nación religiosa, sencilla y hospitalaria.

El Papa recibió en audiencia particular el sábado a las 11:00, a los arzobispos de La Paz, Mons. Luis Sainz; de Cochabamba, Mons. René Fernández; de Santa Cruz, Mons. Luis Rodríguez, y de Sucre, Mons. Jesús Pérez. En esa audiencia estuvieron también

los obispos auxiliares y los secretarios de la Conferencia Episcopal.

Mons. Juárez, durante la visita, solicitó una bendición especial para los pueblos indígenas. El Santo Padre después de impartir la comento: "Es un pueblo que impresiona por su sencillez y su gran tenacidad".

Al concluir la entrevista, Mons. Pérez señaló que el Papa recuerda con gran cariño y agradecimiento la visita a Bolivia, así como su buena organización, pero se mostró preocupado por la situación de la familia en nuestro país y la presencia creciente de las sectas.

Por la tarde, a las 18:00, recibió en su despacho a los obispos de Tarija, Mons. Abel Costas; de Oruro, Mons. Julio Terrazas; de Potosí, Mons. Edmundo Abastoflor; y de Corocoro, Mons. Jesús López de Lama, junto a sus obispos auxiliares y secretarios.

Los obispos bolivianos asistieron ayer a la Basílica de San Pedro, donde se efectuó la beatificación de cuatro religiosos: Elisabetta Vendramini, Louise de Montaigne, Maria Schinina y Martha le Bouteiller. Concluida la ceremonia, los obispos se reunieron en la casa romana del clero, para analizar y estudiar los próximos encuentros con las diferentes comisiones pontificias.

Hoy a las 7:00 concelebrarán la santa misa con el sucesor de Pedro, Juan Pablo II, en su capilla privada.

APDH rechaza privatización

La Asamblea Permanente de los Derechos Humanos (APDH) de Bolivia rechazó la "política privatizante del Gobierno Neoliberal y expresó su posición de apoyo en defensa de la educación fiscal y gratuita", mediante una resolución adoptada en su 2º Ampliado Nacional, realizado en la ciudad de Santa Cruz.

El voto resolutivo considera que "la educación en nuestro país siempre ha sido mal atendida y con la implantación de la Nueva Política Económica neoliberal desde 1985, se violan los derechos de la educación gratuita del pueblo y en particular se afecta a los sectores desposeídos".



La Jefatura Administrativa, de Aeropuerto, jefes de Centro personal administrativo y trabajadores de la Administración Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea, AASANA, reg. La Paz, se adhieren al sentimiento que emana de la familia del que en vida fue:

† Don BERNARDO SELUM ROSSEL (Q.E.P.D.)

Padre de nuestro director regional de Aeropuertos La Paz, Cap. Av. Samuel Selum Rosell, deceso acaecido en la ciudad de Santa Cruz.

La Paz, noviembre 4, 1990



La militancia del Acuerdo Político MIR-NM y ADN de AASANA regional La Paz, expresa su sensible condolencia a la familia del Cap. Av. Samuel Selum Rosell, rector regional de Aeropuertos La Paz, por sensible fallecimiento de su señor padre, el que en vida fue:

† Don BERNARDO SELUM ROSSEL (Q.E.P.D.)

Acaecido en la ciudad de Santa Cruz.

La Paz, noviembre 4, 1990

EN LA PAZ DEL SEÑOR Y CONFORTADA CON LOS AUXILIOS DE LA SANTA RELIGION CATOLICA HA DEJADO DE EXISTIR LA QUE EN VIDA FUE:

† Prof. Dña. BLANCA MONRROY v. DE TORRES

LIC. ORLANDO TORRES MONRROY, HIJO; FRIDA LOAYZA DE TORRES, HIJA POLITICA; IVAN Y CLAUDIA TORRES, NIETOS; TOMAS SOSSA M., VICTOR, LILY Y CARLOS MONRROY, HERMANOS, NELLY T. DE MONRROY, ORFILA v. DE TORRES, GERTY M. v. DE TORRES Y ELISA FLORES DE MONRROY, HERMANAS POLITICAS; HERMINIA Y FELY CORTEZ PRIMAS HERMANAS. LOS TIOS, PRIMOS, SOBRINOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIARES, RUEGAN A SUS AMISTADES EN FORMA ESPECIAL AL MAGISTERIO PASIVO, VIUDAS DE LA GUERRA DEL CHACO Y DEMAS INSTITUCIONES A LAS QUE PERTENECIO ASISTIR A LA MISA DE CUERPO PRESENTE EL DIA DE HOY LUNES 5 DEL PRESENTE A HORAS 15:00 Y AL TRASLADO DE LOS RESTOS MORTALES AL CEMENTERIO GENERAL A HORAS 16:00. EL CORTEJO FUNEBRE PARTIRA DE LA CALLE No. 12 ESQ. MANUEL CACERES No. 430 (Zona Achumani). FAVOR QUE COMPROMETERA LA ETERNA GRATITUD DE LA FAMILIA DOLIENTE. ATENCION DE FUNERARIA ALIAGA, CALLE FIGUEROA No. 775. TELEFONOS 364800 - 357179 - 325676.

En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue abnegado padre, esposo y abuelo:

† Sr. ROMULO ARANCIBIA NIEVES (Q.E.P.D.)

Aurora Mercado de Arancibia, esposa; Abel, Victor y Juan Carlos, hijos; Rossana y Silvia, hijas políticas; Eduardo, Daniel, Urbano, Benigna, Julia, Luis, Encarnación, René, (ausentes) hermanos; los tíos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 10 a.m. y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio Jardín el día de hoy lunes a Hs. 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Campero N° 19. Salón velatorio de Funeraria A. Valdivia.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. FUNERARIA "A" VALDIVIA. OF. FIGUEROA 766 PRIMER PISO Telf. 353630 - 325254.

38 años en el país...

son motivo de nuestro mejor reconocimiento.

Gracias por contar día a día con tu

PRESENCIA

Felicidades

Banco Popular

ATENDEMOS TODAS SUS OPERACIONES BANCARIAS EN EL MEJOR HORARIO

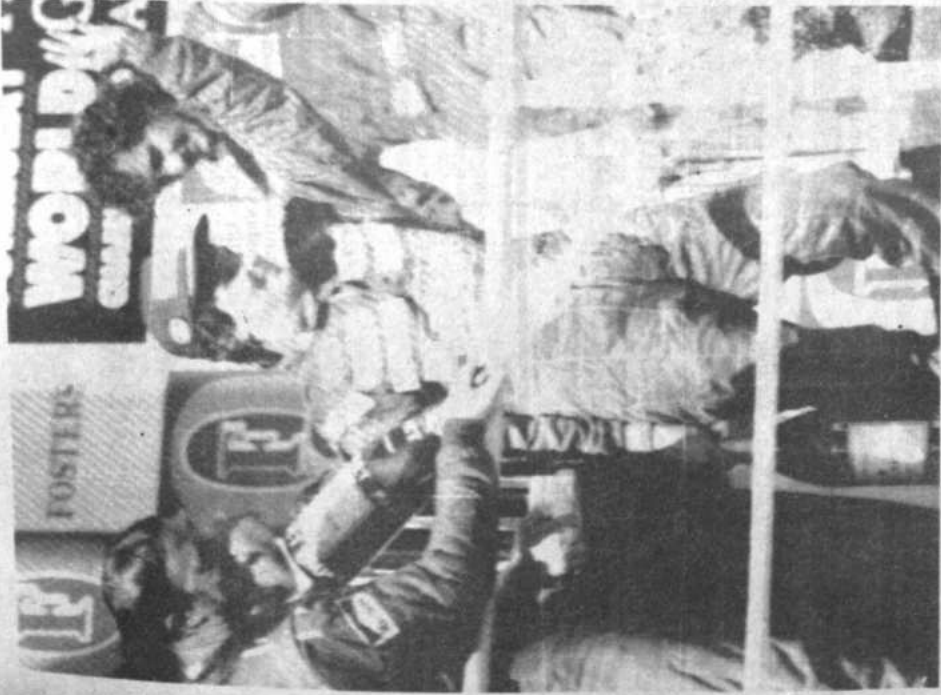


Para su comodidad, nuestra agencia en Kantutani está abierta de 9:30 a 5:30. Sí, sin cerrar al mediodía.



BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA

Surtidor en la Av. Kantutani. Teléfono 354286



Piquet en el podio
El brasileño Nelson Piquet saluda a su hinchada en el podio de los vencedores.
Logró su segunda victoria consecutiva.
(TELEFOTO REUTER).

Piquet exhibió gran destreza en el manejo de los frenos en Adelaide

POR PAUL ALEXANDER
ADELAIDA, AUSTRALIA, 4 (AP). En un deporte en que lo principal es la velocidad, el brasileño Nelson Piquet ganó hoy el Gran Premio Australiano haciendo una exhibición de gran destreza para detener su máquina Benetton.

La mayor parte de los pilotos mencionaron problemas de neumáticos y frenos en la carrera en el circuito urbano de 3,778 kilómetros que bordea el centro de Adelaide.

Pero Piquet, sugiriendo que no los tuvo, elogió la labor de su equipo Benetton para lograr una segunda victoria consecutiva. Piquet ganó el Gran Premio de Japón hace dos semanas. "Creo que todos tuvieron problemas con los frenos", dijo.

Los frenos fueron muy importantes en el final más reñido de este gran premio en sus 6 años de historia, como resultado de un gran esfuerzo por alcanzar a Piquet del británico Nigel Mansell, que llegó a 1:29 segundos con Ferrari.

El mismo Mansell le acreditó a Piquet el mérito de haber contenido un desalojo. "Nelson verdaderamente hizo una gran labor con los frenos final", admitió.

Piquet, a los 38 años el mayor entre los pilotos regulares de Fórmula Uno, desarrolló una carrera virtualmente impecable y registró un tiempo de 1 hora 19 minutos 11.570 segundos.

Para Benetton fue un gran final de temporada. El compañero de equipo y compatriota de Piquet, Roberto Moreno, llegó séptimo tras conseguir el segundo puesto en Japón.

Después de ganar el vigésimo segundo gran premio de su carrera, Piquet continuó pensando en el futuro. "Por supuesto que voy a hacer otro intento por el campeonato, estuvimos mejorando el automóvil", declaró.

Piquet, que largó en el séptimo puesto, fue ganando terreno hasta colocarse segundo al promediar la competencia. Tomó la punta después que el McLaren-Honda del ya campeón mundial y líder de la clasificación, su compatriota Ayrton Senna, se saltó de la pista en una curva.

Senna había dominado la carrera hasta que embistió una barrera de protección de neumáticos en la vuelta 62. Inmediatamente abandonó el automóvil.

"Tenía que cuidar los frenos de entrada", dijo Senna. "No pude poner una segunda cuando entre en la curva a la izquierda, puse punto muerto y fui directamente a la barrera de neumáticos", explicó.

Gran Premio de Australia

Piquet celebró su segunda victoria consecutiva

ADELAIDA, AUSTRALIA, NOV 4 (REUTER). La última carrera de la temporada 1990 de Fórmula Uno tuvo un sabor dulce y amargo para dos tricampeones mundiales de automovilismo.

El brasileño Nelson Piquet, reconocido por sus grandes actuaciones pasadas, demostró seguir siendo un exitoso piloto con una sobresaliente victoria en una de las carreras más emocionantes del año, el Gran Premio de Australia.

Pero el francés Alain Prost finalizó el año de una manera amarga y pesar de su tercer lugar detrás de su compañero de equipo Ferrari el británico Nigel Mansell.

El resultado no logró disipar los negros nubarrones que se abatieron sobre Prost desde que perdió el título mundial de pilotos ante su archirival Ayrton Senna en Japón el mes pasado.

Mientras Piquet celebraba su segunda victoria consecutiva y hablaba de su optimismo para 1991 con el ascedente equipo Benetton, Prost rechazaba comentar sus planes futuros y solamente accedió a explicar los problemas que tuvo su auto en el sinuoso trazado de Adelaide.

"Todo lo que pienso ahora es mi problema, lamentar lo que está frente a la prensa de todo el mundo pero en las últimas semanas he visto mucha mala intención en los diarios", dijo Prost en el centro de prensa después de la carrera.

Diarios franceses dijeron que Prost estaba con-

Amonestarán a Prost

ADELAIDA, AUSTRALIA, NOV 4 (REUTER). Alain Prost recibió hoy un llamado de atención después de retirarse de mala manera de una regular reunión de los pilotos de la Fórmula Uno para discutir aspectos de seguridad antes del Gran Premio de Australia.

Prost, campeón mundial en 1989, ha permanecido virtualmente incomunicado desde su arribo para la última carrera de 1990 en Adelaide después de su polémico choque en una curva en Japón con su rival Ayrton Senna, que le permitió al brasileño quedarse con el título mundial de pilotos.

El francés rechazó presentarse a conferencias de prensa y esta mañana no quiso posar para una foto con todos los pilotos de la Fórmula Uno.

Aquí corrieron fuertes rumores de que Prost estaría por anunciar su retiro del automovilismo.

El francés permaneció nueve minutos en la reunión de media hora entre los 26 pilotos, donde se discutieron aspectos de seguridad y de reglamento antes de la carrera. No se conocieron los motivos de su retiro.

Prost se dirigió posteriormente al box de Ferrari. Pero lo hizo con tranquilidad y en varias ocasiones se detuvo para firmar autógrafos.

Con 5 de estos cupones

canjee un número y

al colocar su aviso

no importa el tamaño ni el valor RECLAME también su número para el sorteo del 20 de enero.

Aguinaldos de PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES

TOYOTA COROLLA

MODELO '90 - 0 kilómetros encabeza la lista de los valiosos premios que PRESENCIA y sus ANUNCIADORES le obsequiarán este año.

¡PRESENCIA Completa!



La Paz, Bolivia, domingo 4 de noviembre de 1990



Amargura
Ayrton Senna expresa su amargura luego de abandonar el habitáculo de su auto. Abandonó en la vuelta 62.
(TELEFOTO REUTER).

PRESENCIA

deportiva

La Paz - Bolivia
Lunes 5 de noviembre de 1990

RESPONSABLE Julio D. Lazarte L.

1 1/2 LITROS

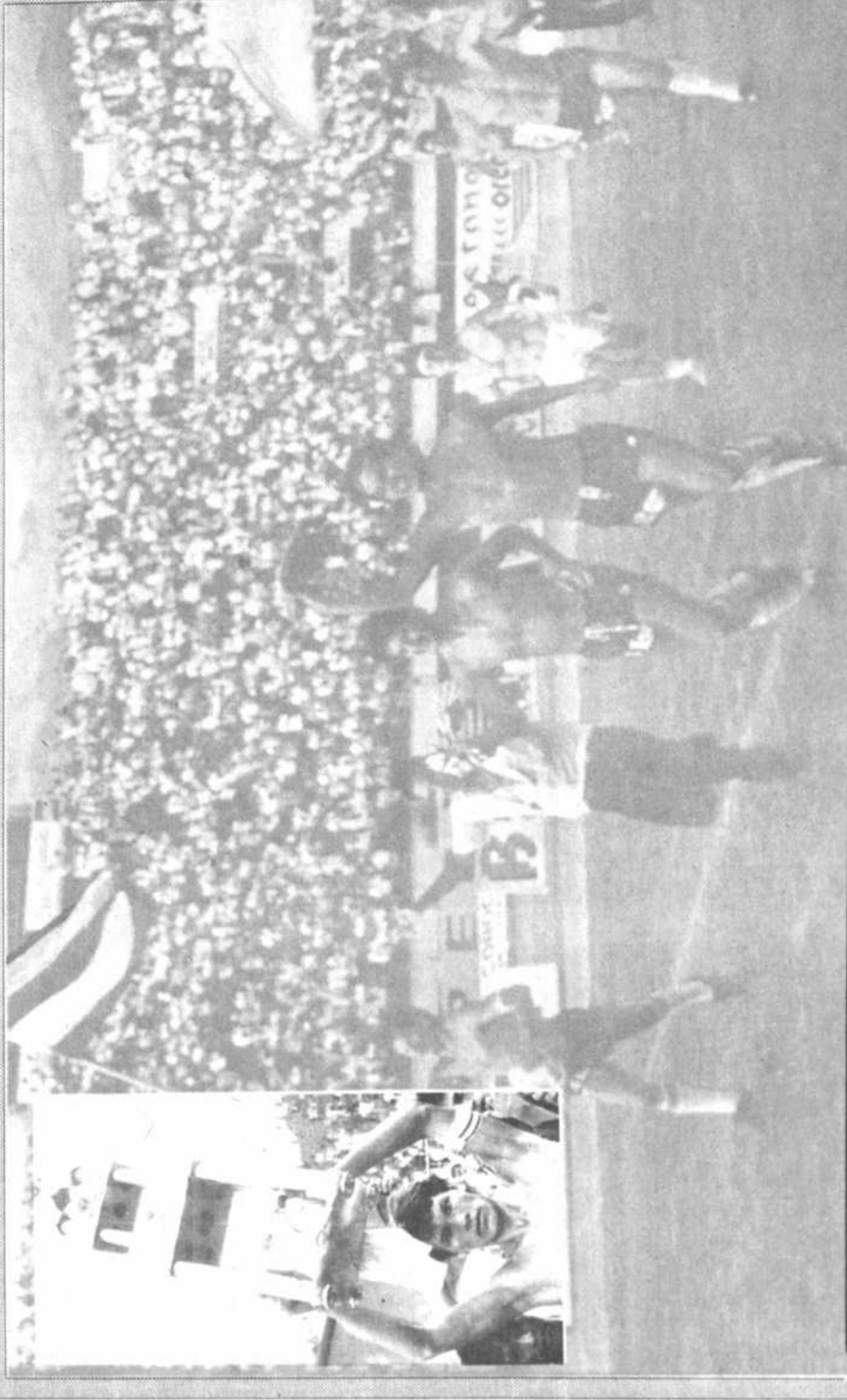
PRODUCTOS Oriental

TELF.: 321774 - 322982

Torneo "Saul Abdelnur Sare"

ORIENTE CAMPEON!!!

Clasificó para la Copa Libertadores, al vencer ayer a Bolívar por 1 a 0



Vuelta Olímpica
Jugadores de Oriente dan la vuelta olímpica en el estadio Capriles, de Cochabamba, tras vencer 1-0 a Bolívar, y clasificarse para la Copa Libertadores de América.
ARRIBA: El Cap. Marciano Saldías levanta el trofeo ganado en el encuentro. (FOTOS POLICARPIO QUENTASI- ENVIADO ESPECIAL DE PRESENCIA).

Nadie puede dudar de la legitimidad de la victoria de los "petroleros" ante un Bolívar que bajó su producción por lo menos en un cincuenta por ciento en relación a su último partido en la Paz frente al mismo rival. Los orientales mostraron más solidez en todas sus líneas.

Los aumentos que avajan el triunfo de Oriente pasan por una estructura sólida que arranca en Bernuncio y termina en Arturo García, línea por línea, con convicción para cumplir esquemas flexibles tanto en defensa como en ataque. En defensa porque su línea de extremos zagueros acusa regularidad casi permanente, su medio campo sufre al influjo de Melgar y Celso, con calidad y sentido de fútbol dinámico, y su ataque es una invitación al peligro para la valla rival, porque llega con ayuda de la proyección ofensiva de los dos laterales, como ayer aconteció con el gol de Saldías. Esa jugada del gol de Oriente, es fruto de un trabajo preconcebido que los atacantes verdes realizan casi de memoria para la llegada en velocidad del marcador lateral y marca una diferencia de mentalidad futbolística con Bolívar.

La obra cumbre de la medallera fue Bolívar. Después del ego de Saldaña, dominando pero sin control. Llegando pero sólo con Hiriño mostrando su habilidad, casi sin acompañamiento. La salida de López, en un camino equivocado de Habiérguez, entrando Oreliana, le quitó maneo en el tercer campo, dejando a Borja sin apoyo. En esa circunscripción, fue Soría el que asumió la batuta, guapeando y luchando para volcar el panorama, cosa que no se logró.

Lo peor del partido fue la primera etapa del coleto jugado en Cochabamba, porque se jugó a no perder por ambos lados. Temor, cautela y poco sentido de asumir el riesgo volviéndose a la defensiva. Apenas tres situaciones propias, dos para Bolívar y una para Oriente. Lo demás fue error, juego impreciso, y juego fuerte ante la pasividad de Armando Alagoa. Parecía un partido de póker y no un encuentro por la final de la Liga.

En Oriente, la solvencia de Bruneto, un zaguero que las sabe todas y que no dejó pasar nada. Fue la figura de la defensa mientras que Saldas se destacó por su proyección ofensiva y por el gol. En el medio, como de costumbre el penalista Celso, por mover los hilos de su sector y adelante la penetración de Arturo García.

En Bolívar Rimba atrás, Sorla en el segundo tiempo, e Hiltrano adelante, se salvaron de la crítica, en un equipo falto de convicción y sin fuerza. Esta vez las individualidades de los "celestes" no bastaron porque al frente había una defensa fuerte y cerrada.

PRESENZIA

০০

agencias en toda la república

servicio total!

MADRID. 4
(EFE).-Resultados de los partidos correspondientes a la décima jornada de la liga española de fútbol de primera división:

Barcelona, 0 - Bursos, 0 (sábado): Sevillanos, 1 - Sporting Club, 0 (sábado): Oviedo, 2 - Valencia, 1 (sábado): Castellón, 0 - Atlético de Madrid, 0 - Mallorca, 1 - Osasuna 1: Zaragoza, 1 - Athletic de Bilbao, 0: Real Sociedad, 1 - Valla dolid, 1: Logroñes, 1 - Betis, 0: Real Madrid 2 - Español, 1 y Cá liza, 1 - Tenerife, 2.

RIO DE JANEIRO, 4 (AP).- Flamengo ganó hoy a Fluminense por 1-0 en la sexta ronda del segundo turno del campeonato brasileño de fútbol.

Flamengo 1, Fluminense 0, Botafogo 0, Bangu 0, Atlético 0, Portuguesa

Portuguesa

luminescente 2. Vitoria
almeiras 1. Interna-
onal (Sp) 0.
asco 0. Bahia 0.

Cerro

MONTEVIDEO, 4
PJ.- El líder del can-
 conato uruguayo de cam-
 biófol, Bella Vista,
 actualo hoy 0-0 con Ra-
 ng, pero igualmente
 manifiene como
 plico puntero del cer-
 nimen al cabo de la
 coera fecha de la
 da de revanchas.

Nacional empató
también sin goles con
Liverpool, en un parti-
do muy discreto, y de-
provisto de la oportu-
nidad de compartir el

Bella Vista 0, Ra-
f. 0.
Nacional 0, Liver-
10.
Central Español
Densur Sporting
Penarol 3, Hura-
Bucos 1.
River Plate 3, Da-
02.
Progreso 1, Cerro
0
Wanderers 1, Ren-

BUENOS AIRES, 4 (EFE).-El River Plate igualó hoy sin goles en su estadio con el colista Unión de Santa Fe, y ahora comparte el liderato de la liga argentina de primera división con el Rosario Central, que el viernes venció a Huracán por 2-0, al término de la undécima jornada del torneo.

Talleres de Córdoba 2 - Deportivo Mandiyú 0.
Lanusé 1 - Boca Juniors 3.
Deportivo Español 0 - Newells Old Boys 2.
Estudiantes 1 - Vélez Sarsfield 1.
San Lorenzo fue suspendido por el colegiado Juan Bava a los 40 minutos del primer tiempo. El marcador estaba igualado sin goles.

transformarse en empresas"

"Zico", en entrevista concedida al diario "O Globo", señaló que la propuesta ante todo pretende "la democratización del fútbol, mediante el derecho que tienen los clubes de participar en el proceso electoral para elegir sus autoridades".

El ex-jugador indicó que, aunque en Brasil las federaciones fueron creadas para defender los intereses de los clubes, sucedió lo contrario, pero "eso acababa con la aprobación del anteproyecto", aseguró.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

**INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEOJO (I.A.B.)
CONCURSO DE PRECIOS
PRIMER LLAMAMIENTO**

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARUA (CODETAR) E INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMUEJO (I.A.B.) INVITAN A PERSONAS NATURALES Y/O JURIDICAS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA COMPRA DE:

EL PLILGO DE CONDICIONES Y ESPECIFICACIONES TECNICAS PODRA SER ADQUIRIDO PREVIO PAGO DE Bs. 50,00 (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS) EN:

BERMEJO - OFICINA CENTRAL I.A.B. - ZONA ARROZALES
TARUA - OFICINA REGIONAL I.A.B. - CALLE COLON ES-
GUINA AV. DOMINGO PAZ - TELEFONO 22059
LA PAZ - OFICINA REGIONAL I.A.B. - CALE COMERCIO,
EDIF. CAMIRI 2do. PISO - TELEFONO 362927 y
350648

LAS OFERTAS SE RECIBIRAN EN SOBRE CERRADO. ÚNICAMENTE EN LAS OFICINAS DE ASUNTOS JURÍDICOS DE CODEFAR SITUADA EN AVENIDA LAS AMÉRICAS, ESQUINA ESPAÑA DE LA CIUDAD DE TARLUA, HASTA HS. 17:00 DEL DÍA VIERNES 16 DE NOVIEMBRE DE 1990 CON EL RÓTULO "CONCURSO DE PRECIOS AZÚCAR PARA USO INDUSTRIAL".

DENTRO DE LOS MARGENES REGLAMENTARIOS O LEGALES SE COMUNICARÁ EL RESULTADO DEL PRESENTE CONCURSO A TODOS LOS PROPONENTES, RESERVÁNDOSE CODICIAR EL DERECHO DE ADJUDICAR PARCIAL O TOTAL COMO ASÍ TAMBIÉN DECLARAR DESISTO EL PRESENTE CONCURSO SI LAS OFERTAS NO SATISFACEN A SUS INTERESES.

BERMEJO, OCTUBRE DE 1990

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

Santa Cruz vibró ayer

SANTA CRUZ. 4 (PRESENCIA). Ruidosamente fue festejado hoy aquí el triunfo de Oriente Petrolero por la mínima diferencia, sobre Bolívar en Cochabamba, lo que aseguró su participación en la próxima versión de la Copa Libertadores.

La celebración fue doble, primero, por tratarse de un equipo crucial y, segundo, por asegurar partidos de la Copa en el Tahuichi Aguilera, esta vez de los equipos argentinos.

Ni bien concluyó el encuentro en la ciudad del Valle, explosiones de dinamita se escucharon en esa ciudad y luego la ciudadanía se volvió hacia el centro y en pocos minutos bloqueó, en toda clase de vehículos, prácticamente todos los accesos a la plaza principal 24 de septiembre.

Portando las banderas de Santa Cruz y de Oriente Petrolero y haciendo sonar las bocinas, se organizó aquí la ruidosa celebración por el triunfo del equipo más popular del fútbol cruceño.

Como en otras ocasiones, los hinchas de los "hinchas" de Oriente Petrolero dieron varias vueltas a la plaza principal y la ceremonia se prolongó por espacio de alrededor de una hora. La manifestación natural fue seguida de cerca por los trasentes del principal pasé público de esta ciudad, que rompió así su tradicional tranquilidad de los fines de semana.



Júbilo
Los jugadores Brunetto y Berruccio son congratulados por el masajista de Oriente Petrolero. El 1-0, fue merecido.
(FOTO POLICARPIO GUENTASI - ENVADO ESPECIAL DE PRESENCIA).

El fracaso de Habegger

Generalmente cuando un equipo pierde, la cabeza de turco es el director técnico. Vamos a analizar fríamente la frustración de Bolívar en el torneo "Saúl Abdellur Sare" que ayer llegó a su término con un campeón: Oriente.

Todo comenzó cuando afloraron las "peleas internas" dentro el plantel académico. PRESENCIA publicó los entretelones y esto no gustó ni al técnico ni a los dirigentes.

Entonces optaron por entrenar a puertas cerradas. Con el pretexto que todo equipo tiene derecho a su privacidad, Bolívar entrenó a base de sistemas tácticos muy defensivos.

Ayer, Bolívar jugó "amarrado" y en el segundo tiempo no pudo hacer nada por salir del juego "sucio" que aplicó Oriente.

El error de Habegger fue sacar a López y poner a Orellana, que no hizo nada. Muchas veces criticamos a López por su juego lento y pasivo; pero el partido de la vispera exigía la presencia de un hombre de experiencia en el armado del plantel. Salvo López y se "desinilo" el plantel.

Bolívar tiene un buen plantel, juega a

antes del encuentro, mucho más la de Oriente Petrolero desde el gol hasta el final del encuentro. No fallaron los indapitados que en estado inconveniente lanzaron proyectiles (botellas de vidrio) a las barras rivales causando más de un herido con rotura de cabeza.

• Oriente ocupó calmly sur, que ulinamente por simples coincidencias recibe al plantel ganador.

• Pese al desplazamiento policial en gran cantidad de efectivos no fallaron los problemas en las tribunas de parte de los hinchas de Bolívar y Oriente. Es bueno destacar que concluyó en plano de amistad y concordia entre bolivianos.

• Los protagonistas quedaron en Cochabamba para retornar a sus lugares de origen en servicios aéreos de este lunes.

PRIMERA FASE			
La Paz	Bolivar	5	Cedón
Santa Cruz	Bolivar	0	Oriente
La Paz	Bolivar	1	T. Strongest
La Paz	Bolivar	5	Real
Oruro	Bolivar	4	Wilstermann
Tarifa	Bolivar	2	San José
La Paz	Bolivar	6	Cedón
La Paz	Bolivar	3	Oriente
Santa Cruz	Bolivar	3	T. Strongest
Cochabamba	Bolivar	5	Real
La Paz	Bolivar	3	Wilstermann
			San José
		3	
SEGUNDA FASE			
La Paz	Bolivar	6	Independiente
Santa Cruz	Bolivar	3	Destroyers
Santa Cruz	Bolivar	0	Oriente
La Paz	Bolivar	4	Destroyers
Sure	Bolivar	1	Independiente
La Paz	Bolivar	1	Oriente
SEMITIVALES			
La Paz	Bolivar	2	Blooming
Santa Cruz	Bolivar	0	Blooming
		1	
FINALES			
Santa Cruz	Bolivar	1	Oriente
La Paz	Bolivar	2	Oriente
Cochabamba	Bolivar	0	Oriente
		1	

Cochabamba

• El partido se inició a las 15.35 con una temperatura de 24 grados centígrados y finalizó a las 17.17 con una temperatura de 21 grados.

• Hubieron varios tañidos amarillos y un expulsado.

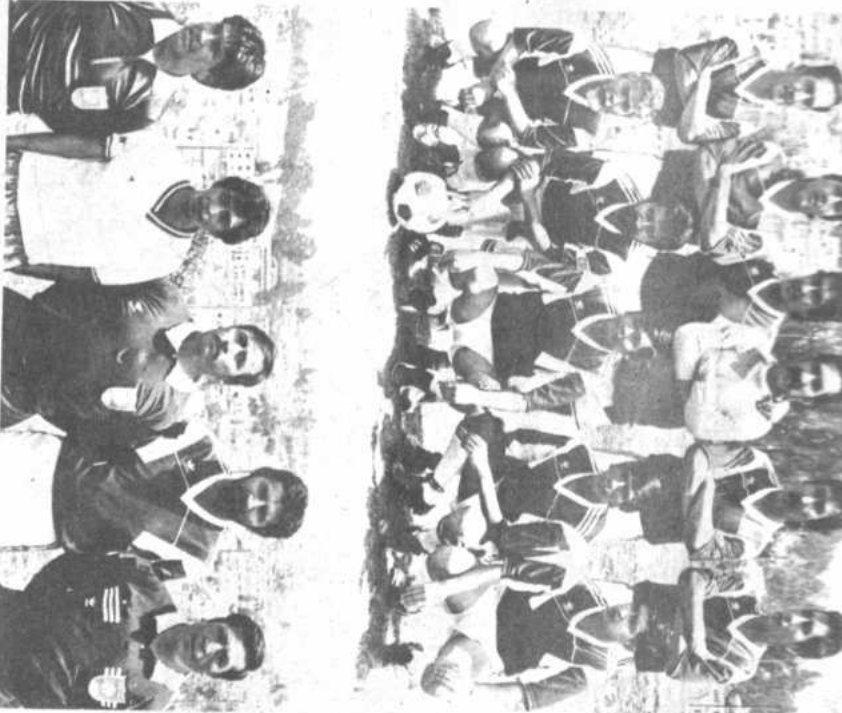
• Un espectáculo de amonestaciones fue-ton para Meigar. Al-vez, Monasterios y Avila en Oriente Petrolero. López, Urriut, Sorla, Ibañez y Orellana en Bolívar.

• Las barras apoyaron a sus equipos antes del encuentro, mucho más la de Oriente Petrolero desde el gol hasta el final del encuentro. No fallaron los indapitados que en estado inconveniente lanzaron proyectiles (botellas de vidrio) a las barras rivales causando más de un herido con rotura de cabeza.

• Oriente ocupó calmly sur, que ulinamente por simples coincidencias recibe al plantel ganador.

• Pese al desplazamiento policial en gran cantidad de efectivos no fallaron los problemas en las tribunas de parte de los hinchas de Bolívar y Oriente. Es bueno destacar que concluyó en plano de amistad y concordia entre bolivianos.

• Los protagonistas quedaron en Cochabamba para retornar a sus lugares de origen en servicios aéreos de este lunes.



El representativo de PRESENCIA, fotografía superior, derrotó ayer a La Razón por 2-0, en el marco del certamen que organiza el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz. Abajo: los árbitros y capitanes de ambos planteleros.

Tenis de mesa clasificó a deportistas para ODESUR

Concluyó con éxito certamen nacional en Sucre

Un total de ocho deportistas, damas y varones, se clasificaron para representar a Bolivia, en tenis de mesa, en los Juegos ODESUR que se disputarán en diciembre próximo en Perú.

Estos deportistas participaron en el campeonato nacional que culminó ayer, exitosamente, en Sucre, con los auspicios de la Federación Boliviana de Tenis de Mesa.

NOMINA

Esta es la nómina de deportistas: Damas: Gina María Hernández de Tarifa; Naira Herbas, de Cochabamba; Fanny Vargas, de Santa Cruz; Ibellese Molina, de Cochabamba.

Varones: Renato Moscoso, de Chuquisaca; Angel Toledo y Guido Guzmán, de Oruro. Los 8 deportistas.

Circuito Fundación de Potosí cerrará calendario de FEBAD

La última competencia automovilística de la Federación Boliviana de Automovilismo se cumplirá los días 24 y 25 del presente mes en la ciudad de Potosí y que se denomina "Fundación de Potosí".

Roberto Udler, director nacional de la FEBAD confirmó a PRESENCIA DEPORTIVA que en las

AGUINALDOS DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES

Ya estamos canjeando CUPONES para su

Navidad

sobre

REUNIA

que publicamos diariamente en la última página de CUPONES PRESENCIA DEPORTIVA.

Canjéenlos por un número en nuestras oficinas centrales de La Paz o en cualquiera de nuestras oficinas regionales de todo el país, para participar en el sorteo que se efectuará el próximo 20 de enero.

AL COLOCAR (de cualquier tamaño y valor) SU AVISO RECLAME, igualmente un número para participar en el sorteo del automóvil TOYOTA COROLLA, Mod. 90 - 0 Km., y otros valiosos premios

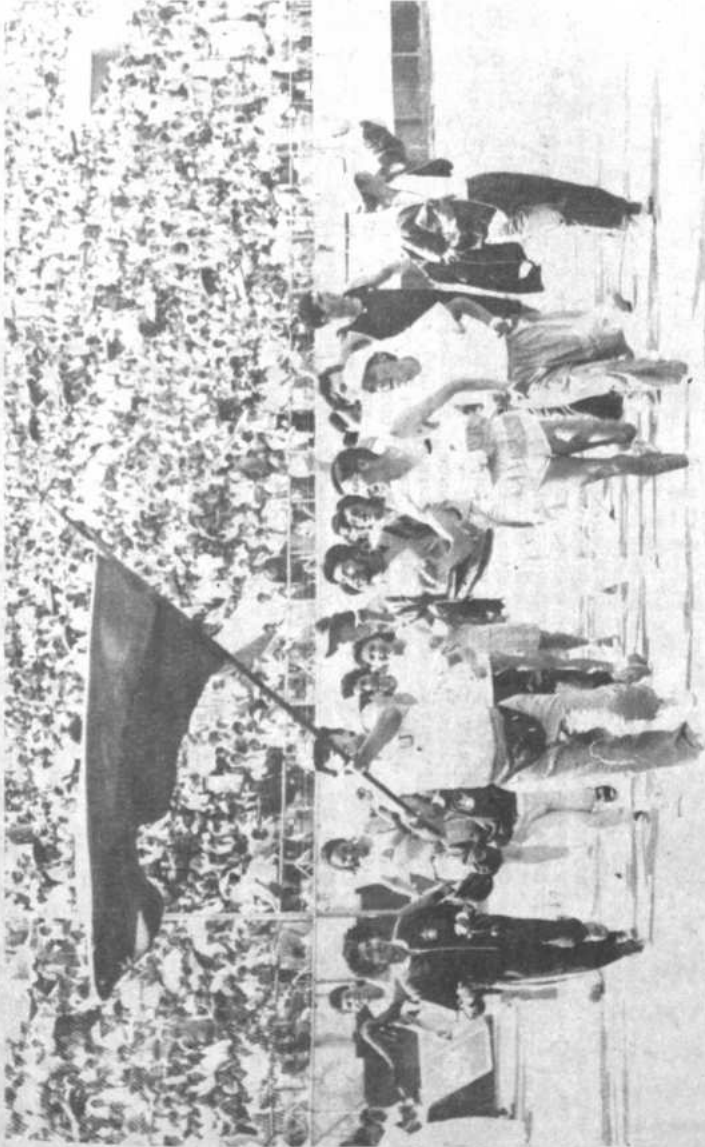


PRESENCIA

agencias en toda la república

Nacional atlético

Cochabamba campeón



Vuelta olímpica de Cochabamba, que ganó el título nacional, durante el certamen que se realizó en esa capital.

JUEGOS DE ODESUR

El presidente de la Federación Boliviana de Atletismo, René Zaballos, reiteró que la prueba nacional en damas y varones servirá de mucho para la conformación del equipo boliviano que participará en la primera quincena del mes de diciembre en Lima, en los juegos de ODESUR.

Dijo que se llevará una frondosa representación a la capital de los Virreyes con el propósito de alcanzar niveles de experiencia para futuros torneos de carácter internacional que se realizarán en diversos países del orbe y principalmente en esta parte del continente.

Hasta el 15 de noviembre se resolverá en el Comité Olímpico Boliviano la conformación de las delegaciones de los diferentes deportes que estarán representados en los Juegos de ODESUR.

Los torneos nacionales dieron y ratificaron la conformación de los equipos de atletismo bolivianos que estarán en las jornadas atléticas a cumplirse en el Perú.

RECORDS NACIONALES

La atleta cochabambina Niussha Mansilla inscribió dos nuevos records nacionales de pruebas atléticas en los 1.500 y 800 metros planos corridos ante una comisión de jueces de la Federación Boliviana de Atletismo, en el marco de la tercera jornada del torneo nacional de atletismo realizado en esta capital.

Mansilla para los 1.500 metros planos registró el nuevo tiempo de 4 minutos 44 segundos y 1/10, batiendo su propio record.

Para los 800 metros planos, la misma atleta, registró un tiempo de 2 minutos 12 segundos y 9/10.

Carlos Jordán ratificó su récord en lanzamiento de bala, categoría juvenil, con 11 metros y 90 centímetros.

Giovanna Inusta de La Paz impulsó la nueva marca nacional a los 10.000 metros o marcha atlética con 1 hora 1 minuto y 43 segundos.

Edwin Lobatón de La Paz para 800 metros planos varones con un tiempo de 1 minuto 53 segundos y 1 decima.

Los nuevos records nacionales serán homologados por la Federación Atlética Boliviana y enviados para su reconocimiento y registro a la Confederación Sudamericana de Atletismo, que ha fijado su residencia en Quito, Ecuador.

El solo hecho de haber batido varios records nacionales constituye un motivo de darle la calificación de satisfactorio al nacional de atletismo que se cumplió durante dos días en la pista atlética del estadio "Félix Capriles".

Fútbol de la Liga:

Segundo torneo arranca el 11

COCHABAMBA 4 (PRESENCIA) - El segundo torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano por la copa "José María Andrews" se jugará desde el próximo domingo 11 de noviembre, bajo la nueva modalidad de los torneos regionalizados en tres series, en primera instancia y posteriormente de manera similar al torneo "Satúl Abdelnur Sare" que finalizó hoy. Al igual que éste se clasificará a un equipo a la Copa "Libertadores de América".

El segundo campeonato ha sido dividido en tres series:

Serie "A" (sede La Paz) con Bolívar, The Strongest, Always Ready y Litoral.

Serie "B" (sede Santa Cruz) con Oriente Petrolero, Blooming, Destroyers y Real Santa Cruz.

Serie "C" (sin sede fija) con Wilstermann y San Pedro de Cochabamba, San José de Oruro, Independiente Petrolero de Sucre y Ciclón de Tarija.

Cada serie clasificará a dos equipos que se ubiquen en el primer y segundo puesto de sus series, más Real Santa Cruz ganador del torneo "repechaje" del primer campeonato de 1990 y el tercer mejor clasificado de las tres series.

Los ocho plantíles conformarán otras dos series "D" y "E" de las que saldrán dos clasificados, entre los cuales se jugarán las semifinales de manera cruzada el primero de la serie "D" con el segundo de la serie "E" y el primero de la serie "E" con el segundo de la serie "D".

Los ganadores de los partidos de ida y vuelta se enfrentarán por el título en un programa final de dos o tres encuentros.

Las series "B" y "C" comenzarán sus torneos el 11 de noviembre, mientras que la serie "A" lo hará recién el 18 del presente mes.

Fixture Serie "C"

Primera fecha.		
Ciclón	{ }	San Pedro
	{ }	Wilstermann
Segunda fecha.		
Wilstermann	{ }	San José
San Pedro	{ }	Independiente
Tercera fecha.		
Independiente	{ }	Wilstermann
San José	{ }	Ciclón
Cuarta fecha.		
Ciclón	{ }	Independiente
Wilstermann	{ }	San Pedro
Quinta fecha.		
San Pedro	{ }	Ciclón
Independiente	{ }	San José



Las fotografías corresponden a la reunión de dirigentes de la Liga que se realizó ayer en Cochabamba.

Camarín de los campeones

ROCA: "Se lo debemos el triunfo a la gran hinchada que tiene Oriente Petrolero que jamás deja de apoyarnos donde jugamos y es más al gran pueblo cruceño que confía en nuestra voluntad y cariño a la casaca verde. El partido nos fue favorable por la voluntad y disciplina que pusimos en la cancha frente a un gran rival como es Bolívar".

BERNUNCIO: "Tuvinamos el trabajar mucho para sacar una victoria tan importante que nos da la clasificación a la Copa Libertadores de América y un título más para los muchos que tiene el club, con nuestra supremacía en la temporada del 90, repleta de la victoria aquí en Cochabamba como lo hicimos el pasado mes de febrero."



Vestuario de los perdedores



URRUTI: "La jugada madrugadora del segundo tiempo, en el que Oriente nos marca el gol, nos complicó las cosas, reaccionamos pero ellos se defendieron bien, agrupando gente en su defensa y por nuestra parte nos faltó suerte y definición, porque los delanteros erraron varios goles".

ETCHEVERRY: "Fue un partido enredado, característico de una gran final. Oriente aprovechó algunas dubitaciones nuestras para adjudicarse el campeonato del presente torneo. No pudimos otorgarle una genuina satisfacción al pueblo paceño. Nos faltó concreción para obtener el título."

O. Mesa candidato para ocupar la dirección técnica de Bolívar

COCHABAMBA 4 (PRESENCIA) - (Por Reynaldo Gutiérrez, especial para PRESENCIA) En fuertes allegadas al club Bolívar, se informó que el nuevo director técnico de la "academia" sería el actual ayudante de campo Ovidio Mesa, en razón a que Jorge Carlos Habegger cesaría en sus funciones.

el miércoles en La Paz, cuando se presente la evaluación de la actuación de Bolívar durante el torneo "Satúl Abdelnur Sare" que finalizó hoy en esta ciudad.

Las mismas fuentes, añadieron que al no haberse cumplido con el objetivo de clasificar a la Copa Libertadores de América, el adiestrador argentino, Jorge Habegger, presentaría su renuncia al cargo de DT de Bolívar.



Jorge Carlos Habegger, no pudo concretar el objetivo de los paceños, especialmente los bolivaristas: Llevar a la "academia" a la Copa Libertadores.

Jorge Habegger:

"No merecíamos la derrota"

El técnico de Bolívar Jorge Habegger con el rostro entristecido dijo: "Oriente lo único que hizo fue convertir el gol en una jugada aislada, por su parte Bolívar ha dominado el cotejo, haciendo un papel importante durante el encuentro. Después del gol viene la desesperación y dentro de ella Bolívar tiene varias opciones de marcar, que infortunadamente por la buena actuación del goero Bernuncio, por falta de suerte y puntería no se marcan, entonces hubieran permitido empatar el partido. El equipo más allá de los merecimientos, recibe el castigo del gol y haber perdido el partido. En este cotejo no se podían dar ventajas, el equipo mantuvo una disciplina táctica, pero no pudo cumplir con el objetivo, que era marcar el gol. Los 90 minutos estuvimos sobre el portico rival, pero Oriente en una jugada sin mucho riesgo marca y se lleva el triunfo. Más adelante vamos a replantear nuestro sistema de juego y ver que cambios hacemos".

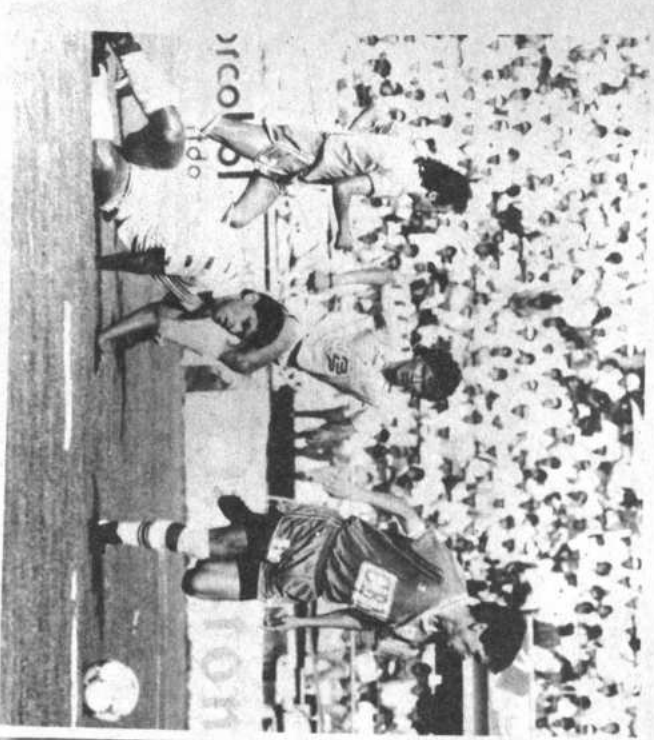
SORIA: "El partido fue difícil. Oriente nos sorprendió en los primeros minutos del segundo tiempo, con un gol que se produce gracias al error nuestro. Es la segunda vez consecutiva que nos toca perder frente al mismo rival, pero no hay que bajar la cabeza, porque aún resta un torneo y una plaza para Libertadores".

LOPEZ: "La jugada madrugadora del segundo tiempo, en el que Oriente nos marca el gol, nos complicó las cosas, reaccionamos pero ellos se defendieron bien, agrupando gente en su defensa y por nuestra parte nos faltó suerte y definición, porque los delanteros erraron varios goles".

MARIO MERCADO: "Un partido enredado característico de una final de campeonato. El rival no hizo muchos méritos para ganar el campeonato, pero supo hacer el gol. Felicito a los dirigentes, cuerpo técnico y jugadores de Oriente. A Bolívar le faltó una línea de juego además el equipo está cansado por tanto trabajo durante los últimos meses. Nos falta un campeonato y en el clasificaremos a la Copa Libertadores de América".



De la Cerdá y Brunetta, entrenador y jugador expresan su alegría por la clasificación de Oriente Petrolero.



Melgar deja en el suelo a Orrellana, de Bolívar, en el partido que jugaron Bolívar y Oriente, ayer en Cochabamba.



Arturo García y Carlos Da Silva, artífices de la clasificación de Oriente, se abrazan sobre el final del partido.

Gráficas de



Bolívar jugó con todo su elenco titular, pero su actuación no fue totalmente satisfactoria en sus aspiraciones de clasificación para la Copa Libertadores de América.



Un incidente que se registró ayer en el estadio Félix Capriles, de Cochabamba. Hubo que controlar los nervios.

Mucho público llegó hasta el estadio Félix Capriles de Cochabamba. Lastimosamente el espectáculo fue bajo en el nivel técnico. Oriente ganó por 1 a 0.



Miguel Ángel Rimba, jugador de Bolívar, que quiere triunfar en el fútbol mayor de nuestro país.

Por Reynaldo Gutiérrez Marín

La promoción de jóvenes valores en el fútbol nacional en los últimos años ha sido notoria. Uno de ellos es Miguel Ángel Rimba, quien con sacrificio, voluntad y esmero ha logrado sobresalir en Bolívar, una de las entidades grandes del fútbol boliviano.

Dialogamos con él. Miguel, ¿por qué se dedicó al fútbol?

- Desde muy pequeño me gustó el fútbol y sin impedimentos comencé a practicarlos en Ribera. A los 10 años, pero jamás había soñado en integrar un equipo tan grande como es Bolívar. Durante los años 85, 86 y 87 participé en torneos nacionales juveniles. Luego de salir bachiller en humanidades y prestar mi servicio militar, mi padrino me hizo un regalo, me llevó a Cochabamba, llevándome a estudiar a Santa Cruz, donde tuve la oportunidad de jugar en una temporada en que logramos el título de campeones. Los dirigentes de Bolívar observándome jugar, habían resuelto comprar mi pase, y soy integrante del equipo "celestes" desde el 12 de enero de 1989.

¿A Santa Cruz fue a estudiar y por qué cambió por el fútbol?

- Así es, a Santa Cruz viajé con la in-

tención de estudiar y no de jugar, porque mi intención al dejar Ribera era graduarme como profesional. Actualmente tengo un año y medio de contabilidad, es- pero que con la ayuda de Dios pueda culminar mis estudios en los próximos años. Pero fue tanto el desecho de seguir jugando, que me probé en Universidad y jugué; y cuando surgió la posibilidad de integrar el equipo de Bolívar, una entidad tan grande en Bolivia, no dudé un solo momento y acepté de inmediato.

¿Qué otro deporte practicaba antes del fútbol?

- Siempre he tenido apego a la práctica del fútbol, pero si no hubiese sido fútbol, me hubiera dedicado a jugar al básquetbol, porque en Ribera integra por dos años consecutivos equipos de la primera división, pero no lo hacía con tanta dedicación como al fútbol.

¿El fútbol es una profesión para Miguel Ángel Rimba?

- Por supuesto, porque me brinda soporte económico y en esa medida lo considero una profesión, que tiene buenos y malos momentos.

¿Su ascenso en el fútbol y en Bolívar fue rápido, a qué se debe?

- Yo creo que se debe al sacrificio, la en-

trega y el trabajo constante. En menos de dos años ya integré la selección boliviana de fútbol y jugador de titular en Bolívar. Con el equipo de Bolivia he jugado la Copa América y las eliminatorias a Italia-90. Con el equipo de Bolívar he participado en una Copa Libertadores de América.

¿De qué manera se enteró de su convocatoria a la selección boliviana?

- Por conversación con dirigentes de la selección, que me indicaron que debía presentarme un día determinado para entrenar con la selección.

¿Cuál fue su primera reacción al saber la noticia?

- Me causó bastante alegría y emoción, pero al mismo tiempo la noticia debía tomarse con tranquilidad y seriedad, porque si no engranaba en el equipo quedaba fuera y mi propósito no era ese, por el contrario, ser uno de los mejores, por ello trabajé con dedicación, humildad.

¿El trabajo con Habegger y Mesa en Bolívar, habrá sido determinante para que lo convoquen a la selección?

- Yo creo que sí, porque conversaba con el profesor Habegger y Mesa, y ellos siempre me indicaban al trabajo si quería integrar la selección.

Miguel Ángel Rimba: Futbolista por un regalo de promoción

lección boliviana. Además los consejos que me dieron ambos fueron importantes.

¿Qué sintió jugar al lado de futbolistas experimentados?

- Al principio con cierto temor, pero a medida que tomaba confianza, las cosas se hacían más fáciles. Y me ayudó bastante haber jugado antes con Borja, López, Civerelli, entre otros en Bolívar.

¿Ser titular es difícil?

- En Bolívar el profesor Habegger es un profesional en la materia y sabe que si un juvenil está en condiciones de jugar y responder a las exigencias, lo incluye en el equipo titular y para lograrlo trabajé bastante.

¿Cuándo debutó con la camiseta de titular?

- Fue el 24 de enero de 1989, en un partido de la Copa Libertadores de América, frente a The Strongest.

¿Debut difícil, no?

- Difícil por doble partida, porque se jugaba frente al tradicional adversario y por Copa Libertadores de América, entonces era complicada la situación, pero felizmente lo hice bien.

¿Goles?

- Hasta ahora solamente hice dos goles. Uno importante, el que metí a Sergio Goycochea por la Copa Libertadores, en Colombia. El otro a Luis Galarza, en Oruro, cuando empatamos con San José.

Ambos goles fueron muy importantes, porque frente a Millonarios nos jugábamos la clasificación y frente a San José cuando marque el gol del empate.

¿El roce internacional en qué medida influyó en Rimba?

- De manera positiva, porque aprendí algunas cosas que nos las sabía y fundamentalmente adquirí confianza en la cancha, hasta perderle miedo al rival.

¿Tras haber pasado muy joven por el fútbol internacio-

nal, se considera un futbolista hecho o novato?

- No soy un futbolista ya formado ni novato, soy un jugador que cada día busca la superación, que se puede lograr con trabajo y sacrificio.

¿Estar solo en La Paz, lejos de sus padres, influye animacionalmente en su persona?

- Por ese hecho de estar lejos de mis padres, siento a momento una gran nostalgia. Sin embargo, en los últimos tiempos estuve junto a mi hermana y ahora a mi hermano mayor, quienes me apoyan moralmente.

¿Qué opina del fútbol?

- El fútbol es una de las profesiones más lindas que existe en el mundo, es exigente y hay que responderle. En lo personal, si elegí al fútbol debo dedicarme de lleno.

¿Y cuándo es abudado o abuchado?

- De igual manera, me incentivaba a jugar mejor, porque si el público silba es porque cometí algún error.

¿Qué espera del fútbol para el futuro?

- Que me de satisfacciones. Lo primero ahora es clasificar a la Copa Libertadores y más adelante salir campeones de Bolivia.

Y lo más grande para mí sería jugar en el extranjero. Los anhelos de Miguel Ángel Rimba son claros. Para conseguirlo deberá trabajar como lo hizo hasta hoy, y aprovechar su juventud.



Con trabajo, dedicación y esfuerzo, se puede llegar a grandes situaciones. Mi intención es jugar en el exterior, algo que no está lejos de la posibilidad, manifestó, seguro el futbolista ribereño.

En sus 35 años

Salud Oriente

Por: Rolando Barbary J.

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). - Oriente Petrolero la institución futbolística de mayor arraigo en Santa Cruz de la Sierra, cumple hoy su Trigesimo quinto aniversario de fundación.

Fue fundado el 5 de noviembre de 1.955 bajo la tuición de Don Elmer Parada Saucedo al calor de un grupo de trabajadores petroleros amantes del mas popular de los deportes.

Su historia está llena de glorias para su tierra. Quién en Santa Cruz no palpita con el "verde y blanco" de su uniforme, colores que lleva la bandera cruceña.

Pero, más que ello, han sido los triunfos que han ayudado a que su hinchada vaya creciendo cada día, hasta convertirse en la actualidad, en el equipo más taquillero de este distrito. Los "albi-verdes" han sido protagonistas de los torneos cruceños en principio y ahora, en los de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

TITULOS GANADOS

En sus inicios solamente participó en torneos de barrios y en 1.958 por primera vez disputó el campeonato Oficial de la Asociación Cruceña de Fútbol (ACF).

Se coronó campeón de Primera de Honor de la ACF un año más tarde. Desde 1960 al 64, Oriente es protagonista de una simpática campaña porque logra en tres ocasiones el título de campeón y en dos, el subtitulo.

Tres años más tarde, los "verdolagas" consiguen quizás, el título más difícil, de acuerdo a los comentarios periodísticos de la época. En el año 1.965, se inicia el profesionalismo oficial, siendo Destroyers el campeón en dos ocasiones.

Participaron en ese primer torneo profesional Destroyers, Blooming, Universidad, Real Santa Cruz, Guabirá y Oriente Petrolero. Los "albi-verdes" consiguen nuevamente el campeonato en 1.967, tras una excelente campaña en la que ganaron siete partidos y empataron cinco, sin conocer la derrota.

Elo le valió para que participen en calidad de Campeón Cruceño en la Copa "Simón Bolívar" junto a Blooming que a la sazón fue el subcampeón. Del '69 al '71 Oriente consigue el Tri campeonato cruceño y participa en torneos nacionales.

En 1.971, fue el primer equipo cruceño en participar en una Copa Libertadores de América, merced a que ganó el torneo nacional Copa "Simón Bolívar" que en ese entonces se disputaba entre los campeones de cada asociación afiliada a la Federación Boliviana de Fútbol (FBB).

Junto a Chaco Petrolero de La Paz representaron al país frente a los ecuatorianos América y Barcelona. El equipo de ese entonces estuvo integrado por Ladislao Jiménez en el arco, Antonio Cabrera, Kelo Vargas y Rolando Justiniño; Banegas, Humberto Flores, Mataicu; "Narri" Méndez, Dedé, Uzin y Rojas.

Incluso un conjunto cruceño.



Miguel Angel Antelo y Carlos De La Cerdá, fueron los protagonistas principales de las últimas gestiones.



El equipo profesional de Oriente Petrolero, campeón del torneo "Satul Abdelnur Sare" y uno de sus momentos de gloria, en su historial de 32 años.

En la Liga profesional

En el momento, los "albi-verdes" como ya es una costumbre, están en la final del torneo liguero disputando con Bolívar el primer boleto a la Copa Libertadores de América, para enfrentar nada menos que a River Plate y Boca Juniors de Argentina.

Desde la fundación de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, Oriente participó en cinco oportunidades en la Copa Libertadores de América. Obtuvo solamente en una ocasión el título de campeón y fue en 1.979 cuando Hebert Hoyos atajó un penal a Luis Galarza en una final en Cochabamba. "Verdolagas" y "albi-verdes" representaron al país en esa oportunidad.

La mejor actuación que tuvo no sólo Oriente, sino un equipo boliviano en Copa Libertadores de América, fue en 1.988 cuando logró ubicarse entre los cinco mejores equipos del continente, habiendo llegado a la tercera fase del torneo sudcontinental.

Sus presidentes Oriente Petrolero a los largo de sus 35 años de vida institucional, tuvo 16 presidentes de

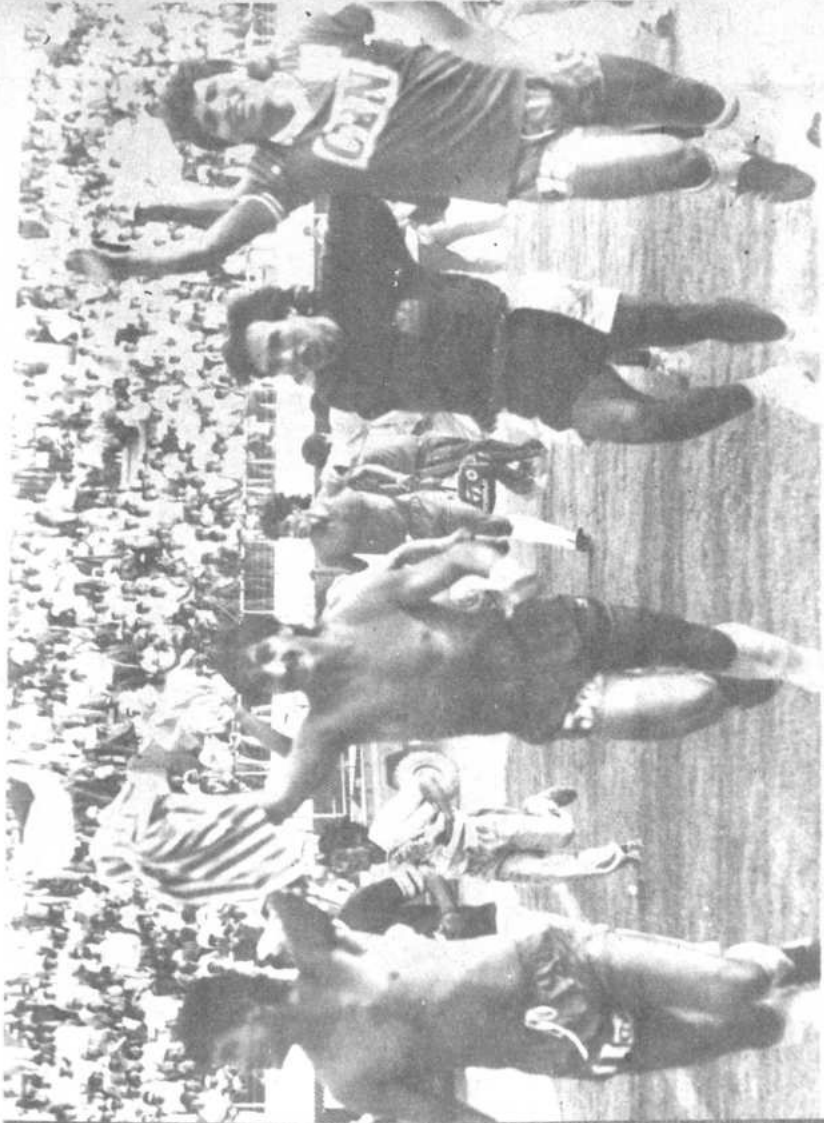
a final



La resignación del capitán de Bolívar Carlos Borja, que se despidió de Marciano Saldaña.



Sofocante calor en Cochabamba, fue combatido por chorros de agua del cuerpo de bomberos.



La alegría de los integrantes de Oriente Petrolero, en el momento de la vuelta olímpica tras haber conquistado el trofeo "Satul Abdelnur Sare", primer torneo de 1990 que organizó la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.



José Milton Melgar, no fue la figura que brilló en el campo internacional; sin embargo, su presencia en Oriente Petrolero fue importante durante el presente torneo y especialmente en la final que se jugó ayer en Cochabamba.



El presidente de Oriente Petrolero, Miguel Antelo, recibe el trofeo "Satul Abdelnur Sare", con el que clasificó Oriente Petrolero para la Copa Libertadores de América.



Los hinchas de Oriente Petrolero, en el estadio Félix Capriles, de Cochabamba.

Oriente en la Copa Libertadores de América

Ganó el derecho de jugar en 1991 con River Plate y Boca Juniors, de Argentina



PRESENCIA
deportiva

La Paz, Bolivia, lunes 5 de noviembre de 1990